KAZAKİSTAN'DA ULUS-DEVLET İNŞASI SÜRECİNDE DİL POLİTİKASI

Yüksek Lisans Tezi

Anara KASSYMBAY

Ankara- 2016
KAZAKİSTAN'DA ULUS-DEVLET İNŞASI SÜRECİNDE DİL POLİTİKASI

Yüksek Lisans Tezi

Anara KASSYMBAY

Tez Danışmanı
Yrd. Doç. Dr. Atay AKDEVELİOĞLU

Ankara- 2016
KAZAKİSTAN'DA ULUS-DEVLET İNŞASI SÜRECİNDE DİL POLITİKASI

Yüksek Lisans Tezi

Tez Danışmanı: Yrd. Doç. Dr. Atay AKDEVELİOĞLU

Tez Jürisi Üyeleri

<table>
<thead>
<tr>
<th>Adı ve Soyadı</th>
<th>İmzası</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>..................</td>
<td>..................</td>
</tr>
<tr>
<td>..................</td>
<td>..................</td>
</tr>
<tr>
<td>..................</td>
<td>..................</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Tez Sınavı Tarihi........................................
Bu belge ile, bu tezdeki bütün bilgilerin akademik kurallara ve etik davranış ilkelerine uygun olarak toplanıp sunulduğunu beyan ederim. Bu kural ve ilkelerin gereği olarak, çalışmada bana ait olmayan tüm veri, düşünce ve sonuçları andığımı ve kaynağını gösterdiğini ayrıca beyan ederim. (23/02/2016)

Tezi Hazırlayan Öğrencinin Adı ve Soyadı

........................................................

İmzası

........................................................
İÇİNDEKİLER

GİRİŞ .............................................................................................................................. 1

I. BÖLÜM:
ULUS-DEVLET İNŞASINDA
DİL POLİTİKASININ YERİ

A. ULUS-DEVLET İNŞASI VE DİL POLİTİKASI ....................................................... 6
B. DİL POLİTİKASI ÖRNEKLERİ .............................................................................. 8
   1) Fransa ................................................................................................................... 8
   2) Ukrayna ............................................................................................................. 15
   3) Türkiye ............................................................................................................. 23

II. BÖLÜM:
BAĞIMSIZLIK ÖNCESİNDE KAZAKİSTAN
COĞRAFYASINDA DİL POLİTİKASI

A. KAZAK HANLIĞI DÖNEMİ ............................................................................... 38
   1) Siyasal Gelişmeler .............................................................................................. 38
   2) Dile Dair Gelişmeler ......................................................................................... 45

B. ÇARLIK RUSYASI DÖNEMİ ................................................................................. 48
   1) Siyasal Gelişmeler .............................................................................................. 48
   2) Dile Dair Gelişmeler ......................................................................................... 61
C. KAZAKİSTAN SOVYET SOSYALİST CUMHURIYETİ

DÖNEMİ........................................................................................................... 65

1) Siyasal Gelişmeler.......................................................................................... 65
2) Ruslaştırma Politikası ve Dil Asimilasyonu ................................................. 72

III. BÖLÜM:

BAĞIMSIZ KAZAKİSTAN’DA DİL POLITİKASI

A. ORTA ASYA’NIN YENİ ULUS-DEVLETLERİ ............................................. 77
B. BAĞIMSIZ ULUS-DEVLET KAZAKİSTAN................................................. 79
C. DEVLET VE RESMİ DİL AYRIMI AÇISINDAN
  KAZAKÇA VE RUSÇA’NIN POZİSYONLARI............................................. 84
D. DEVLET DİLİ GELİŞTİRMEK İÇİN UYGULANAN
   STRATEJİLER .................................................................................................. 91
   1) Kazakhstan Modernleşme Perspektifi Üzerine Kabul Edilen Diller
      Hakkında Yeni Kanun ile Alınan Önlemler .................................................. 91
   2) Devlet Dili Seviyesinin Statüsü Olarak Kazakça’nın Gelişimi ve
      Kullanımı..................................................................................................... 95
   3) Kazakistan’daki Milletlerarası Birlik ve Ortak Dil Kullanım Alanı .... 101

SONUÇ .................................................................................................................. 105

KAYNAKÇA ......................................................................................................... 110

ÖZET ..................................................................................................................... 123
GİRİŞ


Günümüzde Orta Asya’nın en gelişmiş devletlerinden biri olan Kazakistan’da devlet inşası dönemi devam etmeye devam etmesi ve bağımsızlığın ilk yıllarındaki durumun kıyasla büyük bir ilerleme kaydetmiştir.


Bu tezin temel varsayımı, Kazakistan devletinin iki dilliliğinin hızlı gelişiminin devlet dili Kazakçanın gelişmesine engel olması ve böylece Kazakistan toplumunun ikiye bölünmesine neden olmasıdır. Devlet dili statüsünün yüksek seviyede olması Kazakistan halkı için birleştirebilen bir faktör olarak geçerlidir.


Devletin varlığında önemli unsurlardan biri dildir. Çok uluslu devletlerde bilimsel olarak gerçekleştirilen dil politikaları, toplumun istikrarını etkileyen önemli bir unsurdur. Toplum için dilin rolü çok önemi olduğuundan tam olarak anlaşılmasa, dil politikasında ortaya çıkabilecek yanlışlıklar toplumun istikrarını bozabilir.¹

Aynı şekilde dil, en önemi iletişim aracı olmakla kalmayıp, o kültürün temelidir ve halkın mantalitesini yansıtan bir sosyal olgu niteliğindedir. Bu nedenle çağdaş dünyamızda dil, milli kültürler arasındaki etkileşim'in önemliliği çok büyük bir rol oynamaktadır.


Bu bağlamda dil politikasının teorik ve pratik problemleri geciktemeksizin çözüme kavuşturulmalıdır:

- Birincisi; bir halkın başka halkla olan ilişkilerinin düzenlenmesi, çok milletli devletlerin şartlarında çok büyük öneme haiz olmaya başlamaktadır;

- İkincisi; milletin ve toplulukların korunmasını ve gelişimini garanti eden milli bilincin, ulusun kendi dil ve kültürünün korunmasına yönelik değerlerinin oluşturulması gerekmektedir.³

Bahsi geçen konunun ele alınması, çok milletli toplumda milletlerin dil ve kültürlerin serbestçe gelişmesine imkan vermesini sağlayan kültürel mekanizmaları oluşturan gereksiniminden kaynaklanmaktadır.

Dil nedir, dilin özü nasıl belirlenir, dil politikasının gereksinimini nedir, halk için ikidillilik nimet midir gibi sorular, dilin rolü kavranması esnasında şu veya bu şekilde ilkeli cevaplar gerektirmektedir.

Mevcut makalelerin analizi, kültür ve dil arasında sıkı bir bağ bulunduğunu, bir halkın kültürünün diğer halkın kültürune etkisinin dilde net bir şekilde görüldüğünü göstermektedir.⁴


⁴A.g.e., s. 11.
I. BÖLÜM: DİL POLİTİKASI VE DİL POLİTİKALARI ÖRNEKLERİ

A. DİL POLİTİKASI VE ONUN YERİ


“Dil, her şeyden önce bir iletişim aracıdır. Ancak bu temel işlevinin yanında dil, onu kullananlara “Dil Topluluğuna” bağılayan bir kolektif kimlik unsuru. Gerçekten de hiçbir dil, bir dil topluluğundan ayrı düşünülemeyeceği gibi; bir dil topluluğu da dilden bağımsız düşünülemez. Bu anlamda diller, etnik kimliklerin oluşumunda ve kuşaktan kuşağa devredilmesinde önemli bir işlev görmektedirler.”

Dil, kültürün ifade ve gelişim şekli, ana unsuru. Dilde maddi ve manevi kültürün (yazı ve konuşmanın değişik ifadelerinde) neredeyse bütün olguların oluşması ve kaydedilmesi nedeniyle, dilin ulusal kültürün ana taşıyıcısı ve en universal ifadecisi olduğunu iddia etmek mümkündür.

Ortak dil kavramı ise, “farklı ağızları, lehçeleri (diyalekt) ve sınıf dilleri (jargon) daha üst edebi diline bir birimde birleştiren, herkesin kullandıği bir dil” olarak tanımlanabilir. Eğer ortak dil, bir devletin sınırlarıyla ortuşarsa bu durumda doğal olarak “ulusal dil” den bahsedilebilir.

---

5 Hüseyin Sadoğlu, Türkiye’de Ulusçuluk ve Dil Politikaları, İkinci Baskı, İstanbul, İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2010, s. 1.
6 Sadoğlu, a.g.e., s. 25.

Son zamanlarda dil politikasına yönelik önem artması, teorik önemle sınırlı kalmayıp, uygulamaya yönelik önemli haizdir. Toplumun genel olarak ve her bir ferdiin olgunlaşması ve gelişmesinde dilin rolü, insanların davranış normlarına dil politikasının etkisi, dil ile kültür arasındaki etkileşim ve toplumsal gelişim sürecinde dilin irdelemesi konuları dâhil olmak üzere, söz konusu problemin daha ayrıntılı araştırılması gerekmektedir. Ulus-devletin inşa sürecinde dil politikası ulusal kimliği güçlendirmek maksadıyla uygulanabilir. Her bir dil politikasının amaçları farklı olabilirse de önemli olan çoğunluğu oluşturan grup ile azınlık topluluklarının arasındaki ilişkiler ve resmi dilin yeridir. Dil politikası dil bilimi üzerinde normları ve kuramları değiştirecek ve muhafaza etmek amacıyla devlet, siyasi parti ve toplumsal gruplar tarafından siyasi karar ve tedbirlerin uygulanmasıdır. Ulus-devlet inşasında dil politikasının önemi büyütür. Çünkü dil insanları birleştiren tek iletişim unsuru olarak toplum içinde insanlarla birlikte yaşaması sağlanmıştır. Tek milletli ve çok milletli devletlerde dil politikasına yönelik uygulamalar ilk önce eğitim üzerindeki etkileriyle birlikte yaşamaktadır. Tek milletli ve çok milletli devletlerde dil politikasına yönelik uygulamalar ilk önce eğitim üzerinde yapılmaktadır. Bu uygulamaların örnekleri, eğitimde tek dil seçme ya uluslararası dilleri ekleme durumlar ve resmi dilinin pozisyonu belirlemek gibi uygulamaları kapsar.

“Dil” hiçbir zaman aynı durumda ve aynı şekilde kalmamış zaman zaman değişiklik yaşayan toplumun dili halini almıştır. Geçmişten günümüze ulus-devlet

---

9Sadoğlu, a.g.e, s. 37.
10E.Suleimenova ve J.Smagulova, Yazikovaya Situatsiya i Yazikovye Planirovaniye v Kazakhstane, Almatı, Kazak Universitesi Baspası, 2005, s. 13.
Dil politikası, yönetim sistemindeki yapılan bütün kanunlar ve kurumlarla birlikte devlet ve halk arasındaki ilişkiye birleştiren ulus bir unsurdur. Dil politikası halkın içindeki faktörlere göre yapılmalıdır. Çünkü, dil politikası tek bir taraftan gerçekleştirilese, özellikle çok uluslu bir devlette, diller ve kültürler üzerinde büyük sorunun çıkmasına neden olabilir. Çağdaş zamanımızda dil politikasının “yumuşak güç” olarak düzenlenmesi gerekmektedir.

B. DİL POLITİKALARI ÖRNEKLERİ: FRANSA, UKRAYNA, TÜRKİYE

1) Fransa


Tüm XVIII. yüzyıl boyunca Fransızca, sadece Fransa’da değil, başta Prusya olmak üzere Avrupa’nın birçok ülkesinde eğitimli sınıfların dili olarak kullanıyordu. Bununla birlikte Fransa’da daha çok yüksek sınıfların dili olarak işlev

gören Fransızca nüfusun önemli bir kısmı tarafından bilinmiyordu. 1789’da yirmi sekiz milyon nüfusun Guiberneau’nun bildirdiğine göre Fransa’da yaklaşık altı milyon insan Fransızca dışındaki dil ve lehçeleri kullanmaktaydı. Yine de tüm Devrim dönemi boyunca Fransız dilinin kullanımı bir artış göstermişti. Bunun nedeni ise Fransızca’nın devrimin olumlu imajından yararlanarak kiteler tarafından iradi kabulü idi. Fransızca; devrim ve Napolyon savaşları sırasında, özellikle askerler arasında ordunun şerefli dili olarak kabul ediliyordu.¹²

Devrim sırasında Fransa’da Fransızca dışında başta Baskça, Bretonca, Flamanca, Almanca ve İtalyanca olmak üzere çok sayıda dil ve otuz civarında ayrı lehçe kullanılmaktaydı.¹³

Lazare Carnot,¹⁴ 29 Ocak 1793’te Konvansiyon’a sunduğu raporunda yurttaşlar arasında iyi bir iletişimin ancak dil birliği sayesinde mümkün olacağını söylemektedi. Ona göre dil birliği sağlanmadıkça, Fransız yurttaşları arasında ulusal bir bilinç oluşurmak ve uluso bölünmez bir birlik olarak yaşatmak mümkün değildi. Bu durumda Fransızca ulusal bir dil olarak benimsetme yolunda atılmış gereken en önemli adım onu eğitim sürecinde tek dil haline getirmektir.¹⁵

Bölgesel dillere ve lehçelere karşı en sert tavrun sergilendiği Terör döneminde,¹⁶ bu yaklaşımın düşünsel anlamda sözcülüğünü yapan isim Bertrand Barere idi. Barere 27 Ocak 1794’te Kamu Güvenliği Komitesi adına sunduğu raporunda, Fransızca Özgürlüğün, evrensel değerlerin ve Cumhuriyetçi ideallerin dili olarak sunarken, özellikle bölgesel dilleri devrimin kazanımlarını yok etmeye yönelik bir tehlike olarak gösteriyordu. Ona göre “federalizm ve hurafe Bretonca konuşur, Cumhuriyet’e karşı kin ve göç Almanca konuşur, karşı-devrim İtalyanca konuşur, fanatizm ise Baskça konuşur”. Dolayısıyla Barere’e göre bölgesel diller;
sadece ulusal bütünleşmenin değil, aynı zamanda özgürlüklerin önünde önemli bir tehdit olarak durmaktadır. Bu durumda olası tek çözüm bölgesel dillerin kullanımını yasaklamaktır.17

Fransa'da Terör döneminde daha çok Barère’nin düşünceleri esas alınarak 20 Temmuz 1794’te bütün kamu işlerinde ve hatta kimi özel işlerde Fransızca dişindaki dillerin kullanılması yasaklayan bir yasa çıkarılmıştır. Yasa beş talimatı içermekteydi. Buna göre; (1) özel okulların devlet okullarına dönüştürülmesiyle eğitim-öğretim dili tamamen Fransızca olacak; (2) yasanın uygulanıp uygulanmadığı denetlenecek; (3) Almanca kullanılarak yasaklanacak; (4) Fransızcanın diğer dilleri konuşanlar tarafından suistimal edilmesi önlenerek; (5) yönetimin eylem ve işlemlerini Fransızca olarak yerine getirecekti. Ancak Devrim’in ruhuna hiç de uygun olmayan bu yasa kısa zaman sonra, 2 Eylül 1794’tе yürürlükten kaldırıldı.18 Ülkenin tüm bölgelerinde açılacak okullarda öğrenci olma hakkı için her şeyden önce yeterli kaynak mevcut değildir. Nihayet 1881’de Eğitim Bakanı Jules Ferry’nin yayınladığı talimatla bütün okullarda Fransızca eğitim yapılabilmesi mümkün oldu. Fransızçayı eğitim hem amacı, hem de aracı olarak gören devlet politikalarının hedefi bölgesel dilleri sistematik bir aşındırımsa tabi tutarken, önemli bir kısmı hala geleneksel aidiyet merkezlerine bağlı halkı, laik eğitim yoluya aydınlanmış yurttaşlara dönüştürmekti. Fakat eğitim politikalarının desteklediği Fransızcanın benimsetilmesine yönelik özellikle ilkokullardaki tutum, zaman zaman aşırıya da kaçabiliyordu.19 Örneğin, yerel dil ve lehçelerin gözden düşürülmesi için, bu dilleri konuşan çocuklarla alay etmek ve birtakım semboller takmaya zorlamak sıkça başvurulan yöntemlerdi.20

XX. yüzyılın başlarında bölgesel dillerle ilgili talepler yerini sessizliğe bırakırken, ulusal birliğe ilişkin kaygılardan da önemli ölçüde giderilmiş görünmektediydi. Bu durum kısa zamanda dil politikalarına da yansımıştır. Örneğin kilise okullarında

17 Pierre Achard, Dilsel Toplumbilim, çev. Deniz Kırmısoy, İstanbul, İletişim Yayınları, 1994, s. 45.
18 Sadoğlu, a.g.e., s. 32-33.
19 A.g.e., s. 33.
20 Genellikle uygulanan yöntem; “yabancı” bir dili konuşan çocukları, boyunlarına bir kart asmak ya da başlarına özel bir kasket takmakla cezalandırmaktı. Sadoğlu, a.g.e.
belirli saatlerde, devlet okullarında ise normal ders saatleri dışında Bretonca kurs verilmesinde olduğu gibi daha hoşgörülü bir çizgiye gelmesine yol açmıştır. Ancak İkinci Dünya Savaşı yıllarında Almanların da teşvikile bölgesel dil toplulukları özerklik taleplerini gündemine getirince, savaş sonrasında kendilerini öncekinden daha sert bir baskı altında bulmuşlardır. Alşace’da Almanca bir süre için tamamen yasaklandı, daha sonra ise gazetelerin ancak iki dilli (Almanca ve Fransızca) çıkmasına müsaade edilmiştir. Bununla birlikte asıl baskı, savaş yıllarında Almanlarla işbirliği yaptığı suçlamasına muhatap olan Breton dil topluluğu görmüştür.21


Fransa tarihinde dil politikasının oluşma siyasetinin temelinde en yüksek demokrasi anlayışı eşitlik olmuş ve demokrasi fikri gerçekleştmeye başlamıştır. Zorunlu ve parasız ilköğretim sistemi oluşturulmuş, 1974 yılında resmi belgelerde herhangi bölgesel dil kullanımı yasaklanmıştır. Bölgesel dillerle yönelik bu yaklaşım sadece eşitlik adına olmayıp Fransa hükümeti ve aydınlarının bölgesel dilleri derebeylik döneminin kalıntıları olarak görecek Fransa devletinin asıllığine leke getirmekle öngörülen düşünmelerinden de kaynaklanmaktadır. Fransa’nın Avrupa Bölgesel ve Azınlık Dilleri Şartı’nın imzalamamasının sebebi de bu olmuştur. Şartı imzalamak bölgesel azınlıkların varlığını ve dillerin farklılığını kabul ederek Fransa’da yaşayan vatandaşların eşitliğini sorgulamasına yol açmak demektir. Fransa Cumhuriyeti için ulus bölünmez bir parçadır, dil ise ulusun eşitliğini sağlayan

21A.g.e., s. 34.
22Yasa, onu kaleme alan sosyalist parlamentör Loi Deixonne’nin adıyla anılmaya başlandı. Sadoğlu, a.g.e.
23A.g.e.
şarttır, bu durumda devlet sınırları içerisinde dilin farklılığını kabul etmek mümkün görülememiştir.24


“Nasılsa Fransa sınırları içinde yaşayanların kendi azınlık dilini bilip Fransız dilini bilmeyen vatandaşı yoktur.”26 Anna Judge, Fransa dilinin durumunu böyle yorumlamlamaktadır. İlk bakışta Fransa’da, bölgesel diller hakında resmi bir istatistigi olmaması sebebiyle, dil sorunu yokmuşcasına bir izlenim oluşmaktadır. Yöresel dillerin seçiminde olduğu gibi vatandaştın kendi iradesine bırakılarak güncel sorun olarak görülmemektedir, hatta bir vatandaşı olan yöresel dili için sorgulamak veya suçlamak irkçılıkla aynı izanda durmaktadır. Fransız dilinin tüm Fransa vatandaşlarını için yekpare ve tek dil olduğu sanılmaktadır ve bu dilin eşit olarak sağlanamak amacıyla herkes tarafından bilinmesi şarttır.

1994 yılında Toubon27 yasası 1975 tarihlerinde kabul edilmiş olan yasanın yerini tutmuştur. Bu yasa Fransız dilinin ticaret faaliyetlerinde, işe alınma işleminde, medyada kullanımına dikkat edilmesini önermekte ve yabancı dil terminolojisini

24 Judge, a.g.m., s. 57.
25 A.g.m.
26 A.g.m.


Fransa’nın politikası günümüzde Frankofon hareketi çerçevesinde kültürünün ve dilinin yayılımasını sağlamanır. Daha önceleri “büyük devlet” statüsünün sömürgecilikle, savaşla ekonomik yayılmasıyla, ittifak düzeni kuruluşuyla kolaylıkla

29I.V.Çernov, Mejdunarodnaya Organizatsiya Frankofoniya: Lingvistscheskoye izmereniye yazikovoy politiki, Sankt-Peterburg, İzd. Sankt-Peterburgskogo Universiteta, 2006, s. 84.
dilini ve kültürünü evrensel bir düzeyde tutmaya başarmış olan Fransa böyle bir harekete ihtiyaç duymamıştı.


- Fransız dilinin kullanılamasyla ilgili yazılmış olan yönergelerin sıkı uygulanması,

- “4 Ağustos 1994 Fransız dilinin kullanılması hakkında kanunun” uygulamasıyla ilgilenen kuruluşların “olağanüstü uyanık” olmalarının icap etmesi,

- Fransızca terminoloji sözlüklerinin ilgili kurumların çalıştırılması sonucunda zenginleştirilmesi,

- Fransız dilinin bilimsel alanda kullanılmasıın sağlanmasıdır (Bilimsel araştırmaların ve yayının Fransızca yapılmasından dikkat edilmelidir). 32

Yeni dil siyaseti devletin göc politikasıyla yakından bağlantılıdır. Siyaset göçmen akışının azami bir şekilde kontrol edilmesini sağlamak ve Fransız toplumu içerisine entegre olmaları için gerekli koşulları yaratmak için vardır. Bu durumda Fransız dilinin bilinmesi sosyal entegrasyonun kilit etkenlerinden biri olmaktadır.

30 A.g.e., s. 84-85.
32 A.g.m.
“24 Temmuz 2006 yılı göçmenlik ve entegrasyon kanunu” göç eden kişinin Fransa devletinde uzun süre veya hayatının geri kalan zamanının tümünü geçirmek istediği takdirde dili öğrenme zorunluluğu tedbire almalıdır (madde 5). Şartları, süresi ve içeriği ayrıntılı bir biçimde “23 Aralık 2006 Fransız devleti sınırlarında kalmayı hedefleyen yabancı uyruklu kişinin Fransız dili bilgilerinin denetlenmesi hakkında kararnamede” hazırlanmaktadır. Bu karamanenin I. maddesine göre denetim test sınavı biçiminde geçerek göç edenin sözlü ve yazılı bilgileri kontrol edilmektedir.33


2) Ukrayna

1991 yılında SSCB’nin parçalanması sonucunda haritada yeni bağımsız ülkeler ortaya çıkmış ve bunların her biri kendi yönde gelişmeye başlamıştır. Bu da yeni oluşan ülkelerin sosyal ve politik görünümünün değişmesine sebep olmanın yanı sıra dillerin gelişimi ve değişimini tetiklemiştir. İlk olarak çoğunluğu oluşturan ulusların dil statüsü devlet dili olarak değişmişdir.


33A.g.m., s. 2.
yükseleme konusu yeni devlet kuruluşunda karşılaşılan sorunlardan en mühimi olmuştur.34

Yeni hükümetin asıl görevlerinden biri dilin statüsünü yükseltmek ve Rusçanın resmi veya günlük kullanımını Ukraynadan gerisine çekmektedir. Fakat bu uygulama iki dilliliğe sahip olan bir devlette çelişkili bir tepki yaratmıştır. Ukrayna’nın batı kesimi tümüyle bu siyasetten yanayken ülkenin doğusunda çoğunlukla Rusçaya daha yakın olan halk böyle bir fikri olumsuz karşılamaktadır. Böylece Ukrayna nüfusunun %29,6’sı ana dil olarak Rusçayı tanımakta ve Ukraynaca’nın özülenmesiyle ilgilenmemektedir.35


İnsanların iletişim kuramlarının doğrudan dillerin oluşturması etkisi büyük olduğundan ilk önce, Ukrayna’nın nüfus durumuna bakmakta fayda vardır. XX. yüzyılın 90’lı yıllarda Rus uyruklu vatandaş sayısının azalması halk zihniyetinde millet kavramı anlayışının değişmesi, Rus uyruklu vatandaşların ülkelerine göç etmeleri ve doğal ölümler sebebiyle gerçekleşmiş ve böylece nüfusun %7 oranında azalmışına neden olmuştur.36

2001 yılının nüfus sayımına göre Ukrayna’dada yaşayan insan sayısı 48 milyon 457 bindir. Sovyet iktidarının 30 yılı aşkın sürecinde Ukrayna tarım ülkesinden sanayi ülkesine dönüştürülmüş ve şehir yaşamı kursal yaşama tercih edilmiştir. Ukrayna’nın kentsel nüfus sayısı 32 milyon 574 bin olup nüfusun % 67,2’iini oluştururken geri kalan 15 milyon 883 bini yani % 32,8’i kursal nüfusu

35A.g.m.
36A.g.m.
oluşturmaktaadır. Bu, kentsel nüfus sayısının kırsal nüfus sayısından iki kat fazla olduğunu göstermektedir.\[37\]

Ülkenin doğusunda kentlerde yaşayan insan sayısı, batısında ise kırsal alanlarda yaşayan nüfus daha fazladır. Böyle bir ayrının başlica sebebi insanların faaliyetlerinin bölgeye göre değişmesidir. Ülkenin batısı tarım üretimine geçmiyorken doğusunda sanayi gelişmiştir. Ukrayna’nın Doğu ve Güney kısımlarında daha çok Ruslar yaşamaktayken Batısında yaşayan nüfusun büyük kısmı Ukrayna milletinden oluşmaktadır.\[38\] 130’dan fazla millet ve etnik topluluğa mensup Ukraynalılar içinde 37,5 milyonu etnik Ukraynalılar, 8,3 milyon Ruslardır, geri kalan %5,3’ü diğer milletlerden meydana gelmektedir.\[39\]

Ancak son yıllarda, Sovyet döneminin aksine Ukrayna’da Ukrayna uyruklu vatandaş sayısının Rus uyruklu larına göre artmakta olduğu görülmektedir. Eskiden Rus göçmenliği ve karma evliliklerdeki ebeveynlerin birisi Rus olunca çocukların Rus olarak kayda alınması sebebiyle Rus nüfusunun artması gerçekleşmişti.\[40\]

Ülkede gerçekleşen sosyal politik değişimin sonucunda milli bilinç değişimine uğramıştır. Karma evliliklerde doğan çocuklar kendilerini artık daha çok Rus uyruklu hissetmekten ziyade Ukrayna uyruklu olarak görmektedirler. Ne var ki Ruslarla senelerce iç içe yaşam halka uzayarı ayırmaya çalışan uyrukları ve her biri kendini Rus ve aynı zamanda Ukraynalı olarak nitelendirme eğilimindedir. Fakat nüfus sayımı vatandaş sadece bir uyruk seçme hakkını tanımaktadır olduğundan birçok insan kendi durumuna daha uygun olacak olan uyruğu seçmeye mecbur kalmaktadır.\[41\]

---

\[38\] Bogomazova, a.g.m.
\[40\] A.g.e., 45.

Bağımsızlığına kavuştuktan sonra Ukrayna ülkesinde milliyet duygusunun kabarmasıyla birlikte Ukraynalı olan nüfusun artışı gözlemleniyor.42 2001 nüfus sayımına göre nüfusun % 67,5'i Ukrayna dilin i ana dili olarak tanımlamakta, geri kalan % 29,6'sı Rusçayı ana dili olarak seçmektedir. Etnik Ukraynalılar ana dilini Rus dili olarak seçmelerine rağmen kendilerini Ukrayna milletinin bir parçası olarak görmekleri dilin etnik grup itibarını oluşumunda büyük bir önem taşımadığını kanıtlamaktadır.43

Ukrayna’nın yıllarca Sovyetler Birliği’nin yönetimi altında kalmış olması Ukrayna ve Rus dillerinin yan yana var oluşuna ve bunların ülke çapında düzensiz dağılımına, ülkenin ikidilliliğe bölünmesine sebep olmuştur.

Dil bakımdan ülkeyi ikiye bölen esas belirtiler vatandaşın toplumdaki statüsü, yaşadığı bölge, yaş, siyasal bakışları, dini tercihleridir. Coğrafi yerleşimine göre bakacak olursak, Ukraynaca'yı benimseyen bölgeler: Bukovina, Galitsiya, Volın; Rusçanın daha çok kullanıldığı bölge: Kırım, merkezi Donbass; iki dilin de eşit derecede konuşulduğu bölge ülkenin merkezidir.44

Yukarıda söylendiği gibi kırsal alanlarda Ukraynaca kullanımı daha çoktur. Bunun temel sebebi Ukrayna’yı sanayileştirmeyi hedefleyen Sovyetler Birliği’nin kırsal alanlarla daha az ilgilenmesi ve oralara göç eden Rusların sayısının az

42 Solntsev ve Mihal’çenko, a.g.e., s. 47.
43 A.g.e., s. 49.
44 A.g.e., s. 51-52.
olmasıdır. Kırım ve merkezi Donbass haricinde ülkenin kentleşmiş bölgelerinde Rus dili daha itibarlı ve üstün bir dil sayılmaktaydı.\textsuperscript{45}

Günümüzde Rus yanlısı olan partiler Rusçayı destekleyerek onun devlet dili olarak kabul edilmesini savunmaktadır, buna karşılık Batı yandaşları Avrupa Birliği’ne girerek Ukrayna dilinin korunmasını savunmakta olan bir eğilim göstermektedir.


Diller hakkında kabul edilen kanunlar aracılığıyla Rus dilinin kullanılma alanlarının kısıtlanması gerekçesi konulmuş ve başarıyla amaçına ulaşılmıştır. Günümüzde Ukrayna dilinin statüsü yükselmiş ve saygı değer bir konuma gelmiştir, fakat bunca sene Rus dilinin konuşulmasının izi silinmemıştır. Ülkede iki dillilik bundan dolayı var olmaktadır.\textsuperscript{46}

Ukrayna dili mevzuatının temeli 1989 yılında USCB Bakanlar Kurumu tarafından kabul edilen “Ukrayna Sovyet Sosyalist Cumhuriyetinin dili” adlı kanunla atılmıştır. Bu kanunun 3.maddesine göre Ukrayna dili ve Rus dilleri etnik iletişim

\textsuperscript{45}A.g.e., s. 57.
\textsuperscript{46}A.g.e., s. 62.

Bu yasa Ukrayna dilinin Rusçanın yerine geçirlerek yönetim dilinde kullanılacak tek dil olması koşuluna tasarlanmıştır. Ayrıca bu yasa gereçsiyle ülkeyi tüm Rus okullarında ikinci dil olarak zorunlu görülmek, tüm yükseköğretim kurumlarında uluslararası harf karakterinin Ukrayna ve Rus dillerinde yazılması şartları koyulmuştur.


Ukrayna Anayasası dil hakkında: “Ukrayna’nın devlet dili-Ukrayna dildir. Devlet, Ukrayna toprakları üzerindeki sosyal yaşamın bütün alanlarında Ukrayna dilinin kapsamlı olarak gelişmesi ve kullanılmasını sağlar. Ukrayna’da Rusçanın ve diğer ulusal azınlıkların dillerinin özgürce gelişimi, kullanılması ve korunması

47 A.g.e., s. 66-67.
48 A.g.e., s. 69.

9 Aralık 1997 yılında Ukrayna Yüksek Kurulu 1 Şubat 1995 tarihinde Strasburg’da kabul edilen “Ulusal Azınlıkların Korunması İlişkin Çerçeve Sözleşmesi”ni onaylanmıştır ve böylece önceden imzalanmış olan belgelerin yürütülüğünü doğrulamıştır. Bu çerçeve sözleşmesine göre devlet dillerin korunmasına yardımcı olmalıdır (madde 5), azınlık dillerinde fikir ve bilgi serbestçe mübarede edilebilmelidir (madde 9), dilin sözlü ve yazılı şeklinde vatandaşın özel ve toplumsal yaşamında, keza devlet kuruluşlarında kullanma özgürlüğü olmalıdır (madde 10), eğitim anadilinde verilmelidir (madde 14).50


49 Bedenko ve Anan’evskiy, a.g.e., s. 31.
50 Solntsev ve Mihal’çenko, a.g.e., s.74.


51 Bedenko ve Ananyevskiy, a.g.e., s. 34-35.
52 Solntsev ve Mihal’çenko, a.g.e., s. 75.
dönmeleri gerektiğini savunmaktadır. Ona göre Ukrayna diline resmi statü kazandırma aracılığıyla Ruslaşma hareketi durdurulabiliyor.  


Ukrayna devletinde yürütülen dil politikası Ukrayna dili için gerçek anlamında güçlü olmuştur. Ukrayna dilinin statüsü yükselmiştir ve bu dil halk arasında daha yaygın kullanılar hale gelmiştir. SSCB’nin bölgedeki Ruslaştırma siyasetine rağmen, Ukrayna bağımsızlığını kazandıktan sonra Ukrayna yönetimi dil politikasına önem vermiştir. Bu durum ulus-devlet inşasına ve ulusal dilinin gelişmesine yol açmıştır.

3) Türkiye

Türk toplulukları arasında coğrafi ayrılık ve siyasal parçalanma, ana Altaycadan sonra Türkçenin de kendi içerisinde değişik şubelere ayrılmışına ve farklı lehçelerin oluşumuna zemin hazırlamıştır. XIV. yüzyıldan itibaren iyiye iyiye hissedilmeye başlayan bu dilsel farklılaşma, araştırmacıların siyasal-ideolojik

53 Bednenko ve Anan’yevski, a.g.e., s. 38.
bakış açılarına göre farklı tanımlamalara konu olmaktadır. Aynı etnik kökenine dayanan bütün Türk toplulukların dilleri bir-birine yakın olmakla birlikte ayrı uluslar olarak kabul edilmektedir.55

Buna karşılık dünya üzerinde yaşayan bütün Türkleri tek bir ulusun üyesi olarak kabul eden farklı tavır ise, Türk toplulukları arasındaki dilsel farklılığı ifade için “lehçe (diyalekt) veya şive (ağız)” terimlerini kullanmak ve “Türk dilleri” deyiminin kullanılmasına karşı çıkmaktadır.56

Tarihsel olarak Doğu (Çağatay) Türkçesi ile Batı (Osmanlı) Türkçesi arasındaki ayrışmanın başladığı dönem, XIV. yüzyıldır.57 Nitekim XIV. yüzyıla kadar Anadolu’da geçerli yazı dili için “Eski Anadolu Türkçesi” ya da “Eski Oğuz Türkçesi” ifadeleri kullanılırken, XIV. yüzyıl sonrası için yaygın olarak kullanılan terim “Osmanlı Türkçesi” veya “Osmanlıcadır”.58 Anadolu Türkçesinin artık göreli farklılaştığını gösteren bu kavram, Osmanlı Türkleri arasındaki konuşma dilini değil; Arapça-Farsça etkisi altında şekillenen yazı dilini ifade etmektediydi.59

Osmanlı İmparatorluğunun yıkılmasından sonra kurulan Türkiye Cumhuriyeti, her alanda çağdaşlığı amaçlamakta ve bu amaca ulaşmak için akıl, mantık ve bilimi kendisine kılavuz edinemektedir. Yeni ülkenin kuruluşunu izleyen ilk yıllarda Osmanlı yazı dilinin çağdaş bilimlerin ve çağdaş felsefenin kavramlarını üstlenmekte yetersiz kaldıği saptanmıştır. Yeni yönetim kurucusunun siyasal ve etkinsel eğilimleri ve birbiri ardından gerçekleştirmeye giriştiği toplumsal ve ekinSEL devrimler de göz önüne alınınca köklü bir dil devrimi kaçınılmaz görünmüştür.60

56 “Lehçe” ve “şive” kavramlarının kullanımı bakımından dilbilimciler arasında bir görüş birliği bulunmamaktadır. Atilla Özkrımli, Türk Dili-Dil ve Anlatım, İkinci Baskı, İstanbul, İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2002, s. 34.
57 Faruk K. Timurtaş, Diller ve Türkçemiz, İstanbul, Alfa Yayınları, 1996, s. 11.


Ancak Latin alfabesine geçme meselesi kolay ve hızlı olamamıştır. Çünkü Osmanlı aydınları arasında bir bütünlük gözükmekteydi. Bir kısmın aydınlar bu konuya girişimden övgüyle bahsedip öne alınması gerektiğini savunurken, diğerleri

61 Sadoğlu, a.g.e., s. 189.
62 A.g.e., s. 200.
alfabe değişikliğinin Müslüman unsurlar arasındaki birliği bozacağından endişe etmektediler.\(^{65}\)

Latin harflerini, ilerlemenin ve Batı medeniyetine dâhil olmanın zorunlu koşulu olarak gören Ahmed Cevat, Japonya örneğinin genel kurala muhalif bir istisna bile oluşturmadığını savunmaktaydı. Çünkü Japonlar da uzun süredir alfabeleri dolayısıyla Çin etkisinden, bilim ve edebiyat dillerinin tahakküm altında alınmasından şikayet etmektediler. Bu durumda Japonya örneği, her medeniyetin kendine özgü bir yazısı olduğu ve o medeniyeti özümsemek isteyen bütün ulusların yazısı da kabul etmesi gerektiğini tezini yalanlamamaktaydı.\(^{66}\)

Tartışmaların parlamentodan gazete sütunlarına taşındığı bu dönemde tavrının ne olacağı merakla beklenen Mustafa Kemal, koşulların olgunlaşmasını beklemekteydi.\(^{67}\) Nihayet 20 Mayıs 1928’de Türkiye Büyük Millet Meclisi konuya resmen müdahale olmuştur. Mecliste uluslararası sayıların kabulünün görüşüldüğü bu oturumda, Kastamonu milletvekili Hasan Fehmi Bey’in uluslararası harflerin de kabul edilmesinde bir sakınca olup olmadığı sorusuna yanıt veren Maarif Vekili Mustafa Necatı, konunun en kısa zamanda oluşturulacak bir “Encümen” tarafından karara bağlanacağını ifade etmiştir.\(^{68}\)

Çok geçmeden Necati Bey’in söz verdiği biçimde 23 Mayıs 1928’de Bakanlar Kurulu kararlarıyla “lisanımızdı Latin harflerinin suret ve imkân-ı tatbikini düşünmek üzere” Maarif Vekâleti bünyesinde bir Dil Encümeli’nin kurulması kararlaştırılmıştır.\(^{69}\)

---

65 Sadoğlu, a.g.e., s. 218.
66 Ahmed Cevat [Emre], Muhtaç Olduğumuz Lisan İnkılabı Hakkında Bir Kalem Tecrübesi, İstanbul, Maarifet Matbaası, 1928, s. 74-81.
68 Agah Sırrı Levend, Türk Dilinde Gelişme ve Südeleşme Evreleri, Ankara, Türk Dil Kurumu Yayınları, 1960, s. 400.
Dil Encümeni’nin alfabe raporu resmi makamlarca onaylanmasına rağmen bir öneriden öteye gitmemekteydi. Ortada ne resmi, ne de özel işlemlerin Latin alfabesine göre yapılmasını gerektirecek yasal bir zorunluluk vardı. Neden sonra Mustafa Kemal’in 9 Ağustos 1928 tarihinde Sarayburnu Parkı’nda verdiği söylevinde yeni Türk harfleriyyle kendini gösterecek ve asırlardır süre gelen demir çerçeve içinde bulunduran, anlaşılmayan işaretlerden kendimizi kurtarmak mecburiyetini iddia ederken daha güçlü bir destek almıştı. 70

Atatürk, dilin bir millet varlığı içindeki yerini “milliyetin bariz vasıflarından biri dildir” sözleri açıklanmıştır. Bir toplulukun millet vasıf ve niteliğini kazanabilmesi, her şeyden önce, o millete has gelişmiş bir dilin varlığı ile mümkündü. Millet; dil, kültür ve gaye birliği ile biri birine bağlı vatandaşların oluşturduğu bir siyasi topluluk olduğuna göre, dilin bir milletin sosyal varlığı, duygusal ve düşünce tarzı, tarihi, kültürel ve geleceğinde olan ayrılmaz bağlı asıktı. Bir milletin birliği ve bölünmexistence de ancak dil ile teminat altında alınabildi. Atatürk, bu gerçekleri kısaca şu sözlerle dile getirmiştir:

“Türkiye Cumhuriyeti’ni kuran Türk halkı Türk milletidir. Türk milleti demek Türk dili demektir. Türk dili Türk milleti için kutsal bir hazinedir. Çünkü Türk milleti geçirdiği nihayetsiz felaketler, içinde ahlakını, ananelerini, hatralarını, menfaatlerini, kısaca bugün kendi milliyetini yapan her şeyin dili sayesinde muhafaza olduğunu görüyor. Türk dili Türk milletinin kalbidir, zihnidir.”71

Bundan sonra “Türk Harflerinin Kabul ve Tatbiki Hakkındaki Kanun” teklifi Tekirdağ milletvekili Cemil, Afyonkarahisar milletvekili Ali ve Erzincan milletvekili Saffet tarafından Meclis başkanlığına verilmiş ve 1 Kasım 1928 günü Türkiye Büyük Millet Meclisinde Latin kökenli yeni Türk alfabesi kabul edilmiştir. 1353 sayılı “Türk Harflerinin Kabul ve Tatbiki Hakkındaki Kanunu” 3 Kasım 1928’de Resmi


Yaklaşık altmış yıl önce, romantci ve denemecilerinin yapıtlarında Türkçe sözcük oranı % 35, % 40 oranındaydı; bugün bu oran % 90, % 95 düzeyindedir; üstelik kuramsal açıdan dil devrimine karşı çıkanlar bile devrimin getirilerinden faydalandıklarını anlatmaktaydırlar. Öte yandan, başlangıçta Dil Devrimi yazı ya da ekin dilini fazla uzaklaşmış olduğu konuşma diline yaklaşmaktaydı, bugün konuşma dili, yazı dilini yakından izlر membr, bu nedenle de

72 Erdem, a.g.e., s. 283.
yabancı kökenli sözcükler yerine önerilen yeni Türkçe sözcükleri neredeyse gününe benimsemektedir. “Belge (vesika), bitki (nebat), görev (vazife), ilgi (alaka), seçenek (alternatif), sorun (mesele), sözcük (kelime), sözlük (lügat), yasa (kanun), yayın (neşriyat)” bunlardan yalnızca birkaçıdır. Öyleyse Türk toplumunun yirmi otuz yıllık bir süreden beri yeterince zengin, yeterince bağdaşık, yeterince nedenli, her şeyden önce de kolaylıkla erişilebilir bir ek dili bulunduğu söylenebilir. Bu da Dil Devriminin amacına büyük ölçüde ulaşıldığı göstermektedir.75

Bilinçli atılan adımlarla ve yoğun çabalarla başarıya ulaştırılan Dil Devrimi konusunda Türk ulusunun yapmakla yükümlü olduğu en büyük görev, dil devrimin ilkelerini sonsuza dek yaşatmak ve bu devrimin güncellenerek, geliştirilerek sürdürülmesini sağlamaktır.76


Türk dili, taş ve maden devrinde, kültür kelimelerini göç yolu ile yeryüzündeki dallere yayılan eski ve büyük kültür dili olarak gösterilmektedir. Etimoloji lügatlerinde “Kaynağı karanlık” olarak gösterilen birçok Fransızca, Almanca ve İngilizce kelimelerin Türkçe ile kolayca açıklanabildiği bunun göstergesi78 olarak edilmektedir.

75 Tahsin, a.g.m., s. 9.
Türk dil devriminin en önemli özelliği her türlü kavramın dilden karşılanarak Türkçenin güçlü bir kültür dili durumuna getirilmesini amaç edinmekte ve bu yolda gerçekleştirmektedir. Ayrıca kullanılmakta olan dili onarma amacının bulunması taraana ve derleme yollarıyla dilin eski durumunda kullanılmış olan ve Anadolu ağızlarında kullanılmakta olan sözcüklerin genel dilde kullanılması da Türk dil devriminin başka bir özelliği olarak görülmektedir.

Cumhuriyet Türkiye’sinin kurulmasıyla birlikte dil çalışmalarının bir sonucu ve göstergesi olarak yeni bir ulus devleti oluşturulmanın yanında yine dil aracılığıyla da siyasi gelişmeleri desteklemek amaçlanmıştır. Dil kurultaylarındaki çalışmaları vurgulandığı gibi dil devrimini gerçekleştiren kadronun dilbilimcilerden çok yeni kurulan devlete siyasal bağlılığı ön plana çıkartan ve bizzat devletin yönetim kadrosunda bulunan milletvekillerinden oluştuğu görülmektedir. Dil devrimini yürütten kadronun dilbilimci olmaması ve devlete olan bağlılığın tezahürü olarak önemli görevlere getirilmeleri bunun birer göstergesi olarak karşımıza çıkmaktadır.

Söz derleme talimatnamesi gibi bazı talimatnamelerde ise Bakanlar Kurulu Kararı ile Türk Dilini Tettik Cemiyeti’ne yardımcıda bulunması en üst düzey siyasi otorite tarafından emredilmiştir. Bu talimatname ile ilerde vali, belediye reisi, en yüksek rütbeli kumandan, il milli eğitim müdürü, sihil ve içtimai muavenet müdürleri, bütün lise ve orta mektep müdürleri, ilçelerde kaymakamlar, belediye reisleri, askeri üst makamlar, kaza maarif memurları, hükümet hekimi, orta mektep müdürü ve mektep muallimleri arasındaki seçilecek iki kişi de cemiyet çalışmalarına dahil edilmiştir.78

1 Kasım 1932’de Meclis’i açış konuşmasında dil konusuna yeniden eğilerek şunları söylemiştir: “Türk dilinin kendi benliğine, asılındaki güzellik ve zenginliğe kavuşması için, bütün devlet teşkilatinin dikkatli, alakalı olmasını isteriz.”79

---

78 Korkmaz, **Türk Dilinin Tarihi Akışı İçinde Atatürk..**, s. 67.
79 C. Kavcar, **a.g.m.**, s. 54.


---

80 A.g.m.
81 H. Rıdvan Çongur, Türk Dil Kurumu Anıları, Ankara, Türk Dil Kurumu Yayınları, 2009, s. 35.


83 Fuad Köprülü, “Dil Meselesi” (Anayasa dilinin değiştirilmesi ile ilgili görüşleri), Vatan, 01.10.1945.


Türk Dil Kurumunun yapısıyla ilgili ilk önemli değişiklik 1951 yılında olağanüstü kurultayda yapılmıştır. Atatürk’ün sağlığında Milli Eğitim Bakanının Kurum başkan olmasını sağlayan tüzük maddesi 1951’e değiştirilmiş; böylece Kurumun devletle bağlantısı koparılmıştır. İkinci önemli yapı değişikliği 1982-1983

84 İsmail Acar, Dilimiz Atatürk ve Sonrası, Balıkesir, İnci Yayınevi, 1983, s. 198-209.  


Bu ifade Anayasasının yürürlüğe girmesinden çok kısa bir süre sonra kabul edilen “Siyasi Partiler Kanununun” “Azınlık Yaratılamasının Önlenmesi” başlığını taşıyan 81. maddede de yer almıştır. Söz konusu maddeye göre, siyasi partiler “Tüzük ve programlarının yazılmasında, kongrelerinde, açık ve kapalı salon toplantılarında, mitinglerinde, propaganda ve Türkçeden başka dillerde yazılmış pankartlar, levhalar, plaklar, ses ve görüntü bantları, broşür ve beyannameler kullanamaz ve dağıtamazlar; bu eylem ve işlemlerin kanunla yasaklanmış diller dışındaki yabancı dillerde yazılarak enforcement bu durumlarla kayıtsiz kalamazlar. Ancak, tüzük ve programların kanunla yasaklanmış diller dışındaki yabancı bir dile çevrilmesi mümkündür.”\footnote{Resmi Gazete, Tarihi: 12.04.1991, Sayı: 20843: Salıhpashaoğlu, a.g.m., s. 1042.}

2932 Kanunun 1991 tarihinde kabul edilen 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanunu ile yürürlükten kaldırılmasından sonra “kanunla yasaklanmış dil” ifadesi anlamı yitirdi. Irak Anayasasında yapılan değişiklikle Kürtçe, bu Kanuna göre...


Gazi Mustafa Atatürk daha çok Türkçe, Türk tarihi, Türk edebiyatı ve Türk kültürü üzerine çalışmıştır. Özellikle, Türk dilini yüksek seviyeye getirmek için dil

90Salihaşşaoğlu, a.g.m., s. 1042.
91A.g.m., s. 1044.


Türkiye Cumhuriyetinin dil politikasına verdiği önem gerçekten bugünkü Türkçesinde ne kadar güçlü olduğunu göstermektedir. Türkiye Cumhuriyeti kurulduğundan itibaren dil politikası hedefli, planlı ve doğru belirleyen yolla ilerlemiştir. Atatürk zamanında yapılan reformlar tarih sahesinde önemli iz

94 Aynı kaynak.
II. BÖLÜM: BAĞIMSIZLIK ÖNCESİNDE KAZAKİSTAN COĞRAFYASINDA DİL POLİTİKASI

A. KAZAK HANLIĞI DÖNEMİ

1) Siyaslal Gelişmeler

Ortaçağda Kazakistan bölgesinde Kazak devletinin kurulup gelişmesi, Kazak halkının ortaya çıkışı, kaynaşması ve bütünlüğünü koruması sürecindeki en önemli hadisedir. Yazılı kaynaklarda, Avrasya halkları devletleri sisteminde, Orta Asya bölgesinde mühim roller oynayan Kazak Hanlığı hakkında birçok bilgi bulunmaktadır. Kazak Hanlığı, XV. yüzyılın ortalarından itibaren XVII. yüzyıla kadar az veya çok istikrar göstererek gerçek manada üniter bir siyasi sistem olarak varlığını sürdürmüştür.\(^95\)

Kazak Hanlığı'nın ortaya çıkması uzun süreç gerektirmiştir. Kıpçak, Alşın, Nayman, Kerey, Konurat, Dulat, Argun, Karluk, Kanglı ve Üysün gibi boyalar, Kazak Hanlığının oluşumuna katkıda bulunmuşlardır.\(^96\)


\(^{95}\) Eski Devirlerden Günümüze Kazakistan ve Kazaklar, çev. Abdulvahap Kara, İstanbul, Selenge Yayınları, 2013, s. 20.

Kazakistan bozkırlarında XIII. yüzyılın başlarında Cengiz Han’ın Moğolistan İmparatorluğu meydana geldiğinde yaşamıştır.97

XIII. yüzyılda Ak Orda Devleti’ne ait olan topraklar XV. yüzyılın başlarında Ak Orda ve Altun Orda Devletleri yıkılduktan sonra Özbek Hanlığına dahil olmuştur. Özbek Hanlığında iktidar için gerçekleştirilen mücadelelerin sonunda 1428 yılında yönetimi ele geçen Şeybanilerden Ebülhayır Han,98 1468 yılına kadar yönetimde kalmıştır.99 Ancak bundan sonra da hanlık içerisinde iktidar mücadeleleri yaşanmaya devam etmiştir. Yıkılan Ak Orda Devleti’nin eski yöneticileri ve eski Han olan Barak Han’ın akrabaları iktidarın kaybedilmesini sindirememiş, bu nedenle Ebülhayır Han’a karşı çıkmasılar. Bu iktidar mücadeleleri, Hanlık içerisindeki köylere karşılıklıkla yol açarak buralardaki halkın Moğolistan topraklarına doğru göç etmeye başlamasına yol açmıştır.

Barak Han’ın akrabası olan iki sultan Canibek ve Kerey de kendi görüşlerine katılan halkla birlikte Moğolistan’a göç etmiştir. Canibek ve Kerey’i takip eden göçmenler ve Ebülhayır Hanlığından kendi istekleriyile ayrılan Türk boyları, Moğolistan’ın bатısında, Moğol Hanı Esenboğa’nın göçmenler için ayırdığı topraklarda yeni bir düzen oluşturmuşlardır.100 Böylece, Moğolistan’ın batı bölgelerinde yeni bir memleket ortaya çıkmış ve Kazak Hanlığının ilk adımı atılmıştır.101 Kazak Hanlığının başında Canibek Han bulunmakla birlikte bazı tarihi kaynaklar Hanlığın yöneticisi olarak Kerey Han’ı göstermektedir.

XIV-XV. yüzyıllarda yerli halkın devletleşmesinin sağlanması, Kazakistan’ın güneyindeki şehirlerin, üretim ve tarımın tıdresin eski haline getirilmesi, bölgesel etnik yapı muhafaza edilmek suretiyle feodal ilişkilerin belli ölçüleri geliştirilmesi şeklinde gerçekleşmiştir. Aslında, böyle bir gelişme, Kazakistan’ın geniş topraklarına beş asırdan fazla bir zaman hükümenden Cengiz soyunun idaresinde daha önce ortaya

97A.g.e.
98Şeybaniler- Cengiz Han’ın torunlardır.
99İstoriya Kazakhstana..., s. 145.
100A.g.e., s. 145-146.
101A.g.e., s. 146.
çıkarma başlamıştı. Fakat birçok farklı kökene mensup etno politik grupları, kabileleri ve halkları zorla bir çatı altında toplayan Moğol uluslarından Kazak Hanlığı'ndan farklı, halk oluşumu temel olarak bir şekilde, daha belirgin bir etnik yapıda bir devletin ortaya çıkmasıdır. Ak Orda Devleti, Ebülhayır Hanlığı, Moğolistan ve Nogay Ordosu'nun kurulması, öncelikle yerli halkın, nihayet Kazak halkın ve onunla birlikte bu devletlerin topraklarında ortaya çıkan diğer bir kaça halkın devletlerinin gelişmesinde önemli bir aşama olmuştur. Bu durum, bölgede ekonomik yapının, konargöçer ve yarı konargöçer hayvancılık ve yerleşik tarımla meşgul olan halklar arasındaki ekonomik ilişkilerin gelişmesine zemin hazırlamıştır. Bu durum ayrıca, dil, maddi ve manevi kültür açısından birbirine akraba etnik grupların yakın ilişkiler kurmalarına yardımcı olmuştur. Zikredilen devletlerin hayatlarını idame ettirmeleri meselesinde, konargöçer halkı teşkilatlandırmanın uluslararası, yönetici (hanlar) hükümetin yapısında, askeri güç oluşturulmasında, vergi sistemindeki uygulamalar, Moğol hakimiyeti devrinde miras kalmış, bunlar daha sonra Kazak Hanlığında da muhafaza edilmiştir.\footnote{102 Eski Devirlerden Günümüze..., s. 206-207. 103 İstoriya Kazakhstana..., s. 146-147.}


XV. yüzyılın 60’lı yıllarında bazı Türk uyruklarını yanlarına toplamayı başaran Canibek, 200 bin kişilik bir ordu oluşturarak Kazak Hanlığının güç kazanmasını sağlamıştır.\footnote{103 Canibek’in hanlığı güçlendikten sonra, Hanlık topraklarında yaşayan halka Kazak adı verilmiştir. Zamanla “Kazak” adı etnik bir anlam da kazanarak Doğu Deşti-i Kıpçak, Yedisu ve Güney Kazakistan’ın oluşumunu tamamlamış Türk kökenli halkın etnonimi olarak kullanılmaya}

Kazak Hanlığı, başlangıçta, Batı Yedisu, Şu ve Talas bölgelerini kontrolü altına almıştır. Hanlık, Merkezi ve Güney Kazakistan’dan göç edip gelen Kazaklar ile bölgelenin yerli sakinlerini kaynaştırmıştır. Ebülhayır Han, Timur hanedanının toprak taleplerine karşı koymak ve Kalmuk (Oyrat) saldırlarına karşı Moğolistan sınırlarının korunması için Kazak liderleriyle ittifak yapmıştır. Bu dönemde Moğolistan Hani Esenboğa kendi bölgesine doğru hareketlenen Kazakları durduracak güce malı olmadığından ve 1462’de Esenboğa öldükten sonra, Moğolistan’da büyük bir kargaşa yaşandığından, Yedisu bölgesinde Kazak halkın oluşması ve güçlenmesi kaçınılmaz olmuştur.


104Eski Devirlerden Günümüze..., s. 204.
106Eski Devirlerden Günümüze..., s. 211.
tamamen yıkılması sonucunda Sibirya, Kazan ve Astrahan Hanlıkları adıyla yeni devletler ortaya çıkmıştır.107

Kazak askerlerinin yetenekli komutanlarından biri Kerey Han’ın oğlu Burunduk Han’ın108 1470’li yılların ortalarından itibaren, başka bir kaynaka ise 1480’den itibaren Hanlık tahtına çıktığı belirtilmektedir.109

Şir Derya bölgesi ve şehirleri için mücadele 1480-1490’lı yıllarda da dönüşümü bağımlılı ile devam etmiştir. Şeybani Özbekleri gibi Kazaklar da Sığanak, Yesi, Arkök ve Savran’ı birçok kez kuşatma altında almış ve bu muhasaralar çoğunlukla birkaç ay devam etmiştir. Bu çarşımaldırdan biri, Muhammed Şeybani’nin, askerlerinin bir kısmını geride bırakarak Sığanak’tan kaçmasıyla sonuçlanmıştır. Savran şehri ve Muhammed Şeybani’nin şehirdeki kardeşi bütün maiyeti ile birlikte Kazaklara teslim olmuştur.110

Kazak Hanlığının en güçlü olduğu dönem, XVI. yüzyılın birinci çeyreğinde, özellikle Canibek Han’ın oğlu Kasım Han (1512-1521) dönemidir. Bu dönemde Kazak Hanlığının o güne kadarki hükümet merkezi, Sığanak’tan Yassı (Türkistan) şehrine taşınmıştır. Kazak Örfi Hukuku “Kasım Han’ın Kaska Colı” (Kasım Han’ın Aydınlık Kanunları) adı ile sistemleştirilmişdir. Hanlık idaresi, Üç Cüz (Orda) halinde örgütlenmiştir: Büyük Cüz, Orta Cüz, Küçük Cüz. Cüzlerin bölünmesi, coğrafi bölge ve boylara göre gerçekleşmiştir. Ortaya çıkan yeni lider Kasım Han, bütün Kazak Ordalarında ilk defa bir Kazakistan’in tamamına yakın bir kısmını idaresi altında toplayan ilk Kazak hanı olarak büyük bir başarı elde etmiştir. Bu dönemde Kazak Hanlığının gücü artarak, Hanlık Orta Asya bozkırlarının kuvvetli devleti haline gelmiştir. Bu sıradaki hanlık sınırları güneyde Şir Derya havalısı ile nehir boyundaki bütün şehirleri, güneydoğuda Çu, Talas, Karatal ve İle nehirlerinin bulunduğu Yedisu bölgesi, kuzey ve kuzeydoğuda Uludağ civari ile Balkaş gölünün

107 A.g.e., s. 211-212.
108 Bazı kaynaklarda adı Murındık olarak geçmektedir.
109 Eski Devirlerden Günümüze..., s. 214.
110 A.g.e.
karşı kıyısındaki Karkaralı dağlarına kadar uzanan bölgeler ve kuzeydoğuda Yayık nehri havalisi ile Sarayçık şehrini kapsamaktaydı.  

Moğol işgalcilerinden sonra, Yedisu da dahil olmak üzere Kazakistan toprakları ve Kazak kabileleri ile boylarının hemen tamamı ilk defa bir devletin çatısı altında birleşmiştir. Kasım Han’a tabi olanların sayısı, o dönemde kaynakları (Muhammed Haydar Dulati) bir milyon olarak göstermektedir. Onun devrinde, Kazak Devleti, Batı Avrupa’dan bağımsız bir imperatorluk olarak bilinmişti, bu dönemde ayrıca Moskova’ya elçi göndererek Rusya ile ikili ilişkiler sağlanmıştır.


1586’da Tevekkel Türkistan’ı daki bazı şehirleri ele geçirmiş ve Taşkent’i almaya çalışmıştır. Hanlığın kuzeybatı sınırındaki sakin durumu, Orta Asya’daki Şeybanilerin kendi aralarındaki anlaşmazlıkları ve Astarhan’larda hanedan değişimi, Tevekkel’e Sir Derya şehirleri için uzun zamandır devam ettirdiği mücadelesini başarıyla sona erdirmek imkâni sağlamıştır. Orta Asya’da yeni seforlere çıkan Tevekkel Han Aksi, Andacan ve Taşkent şehirlerini ele geçirmiş, fakat buradaki bir savaşta yaralanarak Taşkent’te vefat etmiştir. Kazakların yeni Han Şıgay Han’ın oğlu Esim’in (1598-1628) Astrahan temsilcileri ile yaptığı anlaşma uyarınca, Kazak

111Abdulvahap Kara ve Okan Yeşilot, Avrasya’nın Yükselen Yıldızı Kazakistan, İstanbul, İstanbul Ticaret Odası Yayınları, No: 2010-91, 2011, s. 28.
113Eski Devirlerden Günümüze..., s. 216.
114A.g.e., s. 217-219.
Hanlığa şehirleriyle birlikte Türkistan bölgesi, ayrıca vilayetleriyle birlikte Taşkent, belli bir süre için Fergana dâhil olmuştur.  115

Güney Kazakistan’ın yerleşik tarım alanları ve Sır Derya’nın orta havzasındaki şehirler için Kazak hanlarının uzun yıllara yayılan mücadelesi böylece başarıyla sona ermiştir. Kazak Devleti’nin sınırlarına bu bölge ve iki yüz sene için Taşkent dâhil olmuştur.  116

Cungar Hanlığının kurulması sebebiyle, Oyratlar’ın İrtiş çevresinde ve Yedisu’da Kazak topraklarını istila tehdikleri artmıştır. Çin İmparatorluğu’nun baskılarından kaçarak yeni otlaklar arayan ve Kazakistan’ın güneyi ile Orta Asya’nın ticaret ve el sanatları merkezlerine giden yollarını takip eden Oyratlar Kazak topraklarına saldırılarını azaltmamıştır.  117

Tavke Han Dönemi’nde (1680-1718) Kazak Hanlığının güçlenmesi, Kazakların Kırıgz ve Başkurtlarla ittifak yapması, Cungarların Kazak topraklarına saldırılarını geçici olarak durdurmuştur. Cungarlar 1680’de Güney Kazakistan’a saldırılarında, sadece Türkistan şehri yağmadan hariç kalmıştır. Çünkü orada Tavke Han askerleriyle bulunmaktaydı. Cungarların tahribatı Kazakistan’ın güneyindeki şehirlerin hayatının yavaş yavaş sonnusunın başlıca sebeplerinden biri olmuş ve saldırılar önemli ticaret yollarının keserek halkın iktisadi hayatına büyük zararlar vermiştir.  118

Kazakistan’da ekonomik ve siyasi ağır şartlara rağmen yaşanan bitip tükenmek bilmeyen iç çekişmeler, Orta Asya hanları arasındaki ilişkilerin istikrarsız bir hale gelmesine sebep olmuştur. İç kargaşa ve Kazak Hanlığının zayıflamaya başlaması sadece hanlığa tabi toprakların bütünlüğüne değil, aynı zamanda etnik bütünlüğe de olumsuz etkide bulunmuştur. Taht, otlaklar ve şehirlerin hakimiyeti için kıyıya rekabet eden hanlar, sultanlar, boy beyleri gruplarının kendi aralarındaki

115 A.g.e., s. 219.
116 A.g.e., s. 220.
117 A.g.e., s. 220-221.
118 A.g.e., s. 221.
mücadeleleri toplumsal ve kültürel gelişmenin önüne kesişmiştir. Tavke Han dağılmaya yüz tutan hanıktaki siyasi durumu az da olsa düzeltmek imkânı bulmuştur. Hanlık siyasi otoritesini güçlendirdi ve asılzadelerin ayrı hizipler oluşturmasını durdurmak ve halkı birlik ve beraberlik içinde tutmak için bir takım tedbirler almıştır. Onun döneminde, hanlığın hukuki düzenini devlet yapısaltıyla devlet yapısının temel prensiplerini ortaya koyan ve geleneksel hukuku temel alan “Yedi Yargı” olarak adlandırılan bir kanunlar nizamnamesi hazırlanmış, Tavke Han komşu devletlerle ittifak yapma ve barışçıl ilişkiler kurma yollarını da araştırılmıştır.\textsuperscript{119}

Kazaklara sürekli saldırı yapan Cungarlardan (Oyrat) işgali 1710-1711, 1713, 1718 yıllarında yaygınlaşmıştır. 1723 yılından itibaren birkaç yıl sürecek büyük bir saldırıda bulunarak, Kazak Halkına asırlarca izi kalacak bir süreç geçirmeye mecbur bırakılmıştır. “Aktaban Şubırındı” (ayak tabanları şişme) yılı olarak adlandırılan 1723 yılında ise, Kazakların bir kısmı etnik topraklarından uzaklaşıp dağlık ve dağlı çayır alanları göç edip gitmek zorunda kalmasıdır. Çok sayıda Kazak Orta Asya’ya kaçmış, bu durum yerli halk ile ilişkilerin bozulmasına sebep olmuştur.\textsuperscript{120}

Kazak Hanlığı tarihinde önemli rol oynaman bir lider olan Abılay Han Cungarlara karşı savaşlarda kendi halkını kurtarıp ellerinden alınmış olan toprakları tekrar sahip olmuştur. Yine de bu yorgunluğun üzerine ardi arkası gelmeden devam eden Moğol akınlara karşı Kazak Halkı seneler boyunca direnmiştir.\textsuperscript{121}

Kazak Hanlığında ekonomik sıkıntıların dayanılmaz hale gelmesi halkın ektiğini sürdürmek için hayvanların sürekli Cungarlardan alınması sonucu olan toprakları tekrar sahip olmuştur. Yine de bu yorgunluğun üzerine ardi arkası gelmeden devam eden Moğol akınlara karşı Kazak Halkı seneler boyunca direnmiştir.

2) Dile Dair Gelişmeler

\textsuperscript{119}A.g.e., s. 221-222. 
\textsuperscript{120}A.g.e., s. 222. 
\textsuperscript{121}A. Adakimov, \textit{İstoriya Kazahstana (S Drevneşişh Dney)}, Almatı, Respublikanskiy İzdatel’skiy Kabinet, 1994, s. 57-58.
Kazak ulusunu oluşturan boyların çoğu Türk Dili grubuna mensup olup boyların dilleri bir Kıpçak grubuna ait ve farklı şive ve lehçelere bölünmüştü. Kazakların devleti kurulduğu zaman bozkırlarında Kıpçak dili kullanılmıştır. Çoğu Türkolog, Türk Kağanlığında kullanılan ilk ve resmi alfabenin, sağdan sola doğru yazılan ve harf yerine sembollerin yer aldığı Soğd alfabesi olduğunu söylemektedir. Daha sonra VII. asrın birinci çeyreğinde eski Türk Göktürk (Run) alfabesi ortaya çıkmış ve önceki alfabeye göre ağaç ve tahta yazılması daha kolay ve daha kalıcı olmuştur.


Eski yazılı eserlerinden faydalanarak bugünkü Kazak yazılı dilinin eski şekli hakkında bilgi almak mümkündür. Bu eserler başta Divan-ü Lügati’t-Türk ve

---

122 Ag.e.
124 O. Suleimenov, Yazık Pis’ma, Almatı, Amanat, 2003, s. 870.


Türk edebi dilinin temel üç lehçesi olan Karluk-Uygur, Uygur-Oğuz ve Kıpçak-Oğuz gruplarının geçmişe başlayarak kaynaşma süreci hızlı bir gelişme göstermiş, Moğol işgaline rağmen, Moğol dili halk arasında yayılmamıştır. Mahalli Türk ortamı Moğol unsurlarını nispeten kolay bir biçimde yutmuştur.128


127A.g.m., s. 208.
128Eski Devirlerden Günümüze..., s. 172.
dili ortaya çıkmıştır. Bu dil grubuna Kazak dili ile birlikte Nogay ve Karakalpak dilleri girmektedir.\textsuperscript{129}

Deşti-i Kıpçak ve Nogay Ordasi’nda önemli halk ozanları yetişmiştir. Bunlar arasında, halkın birlik beraberliği ve vatan sevgisini ateşli bir dille ifade eden şiirler ortaya koyan Sıprüça Cırâu ile Kodana Tayşı (XIV. yüzyıl), Asan Kaygı ile Kaztugan (XV-XVI. yüzyıllar) gibi yetenekli ozanların isimleri meşhurdur.\textsuperscript{130}

B. ÇARLIK RUSYA DÖNEMİ

1) Siyasal Gelişmeler

Kazak Hanlığı ve Çarlık Rusya’sı arasında önemli boyutlarda siyasi ilişkiler kurulmuştur. Doğu’ya doğru yayılmaya özen gösteren Çarlık Rusya’sı, devlet yönetiminin merkezileştirilmesine ve güçlenmesine bağlı olarak komşu doğu devletlerinin halklarıyla ilişkilerini ticaret ve çeşitli alanlarda geliştirme imkanlarına sahip olmuştur.\textsuperscript{131}

Rus Çarı IV. İvan, Kazan Hanlığını 1552 yılında, Astrahan Hanlığını da 1556 yılında işgal ederek, Rusya’nın sınırlarını İdil (Volga) ve Oral nehirlerinin döküldüğü Hazar Denizi’ne kadar ulaştırmıştır. Asya’daki hızlı yayılma XVII. asırda kısmen durakladıysa da, XVIII. asırda yeniden başlamıştır.\textsuperscript{132}


\textsuperscript{129} A.g.e.
\textsuperscript{130} A.g.e.
\textsuperscript{131} A.g.e., s. 249.
ederken, diğer taraftan Kazakistan’ın sınırlarına müstahkem kaleler inşasına da büyük bir önem vermiştir. Aynı zamanda bu kaleler etrafında kasaba ve kentlerin oluşması, Rus göçmenlerin Kazak bozkırlarına devamlı surette yerleşmesine de zemin hazırlamıştır.\(^{133}\)

Deli Petro’nun özel emriyle inşa edilen Yamışevsk (1716), Omsk (1716), Jelezinsk (1717), Semey (1718), Öskemen, Koryakov (1720) ve diğer kalelerden oluşan askeri savunma noktaları yukarı İrtiş hattını oluşturmuştur. Bunlar Kazakları Cungar askerlerinin tahripkâr saldırılarından koruma için bir rol oynamıştır. Topların ve iyi eğitilmiş düzenli birliklerin olması Cungar feodallarının doğrudan savaş faaliyetlerine girişmesine çekinmesine sebep olmuştur.\(^{134}\) Çar’ın orduları ele geçirdikleri kaleler inşa ederek kalıcı olmaya çalışmaktadır.\(^ {135}\) Böylece Rus birlikleri kuzeyden Türkistan’a doğru ilerlemeye başlamışlardır.

Cungarların Kazak topraklarına saldırıları (1681-1684, 1694, 1711-1712, 1714-1717) konargöçerliğin geleneksel göç yollarını ve onun asırlar boyunca oluşmuş bulunan bütün konargöçer sistemini tamamen alta koyanlaştırmıştır. Bundan dolayı Kazaklar arasında iç çekişmeler ile anlaşmazlıklar, kabilelerin otlak mücadeleleri, aşiretlerarası sorunlar ve kavgalar artmıştır.\(^ {136}\)


\(^{133}\) Kara ve Yeşilot, a.g.e., s. 31.
\(^{134}\) Eski Devrirlerden Günümüze..., s. 252-253.
\(^{135}\) A. Bennigsen ve Lemercier C. Quelquejay, Stepte Ezan Sesleri, çev. Nezih Uzel, İstanbul, İrfan Yayınları, 1994, s. 37.
\(^{136}\) Eski Devrirlerden Günümüze..., s. 253.
kapısıdır. Bu yüzden, bu ordaları kendimize bağlı hale getirmeliyiz” 137 demekte ve Rusya’nın gelecekteki politikasını da bu sözleriyle belirlemiş olmaktaydı.


Kazak Hanlığının Küçük Cüz’un bir kısmının Çarlık Rusya’nın himayesine sigınmasını hızlandırıran esas durum, Cungar feodallerinin saldırdı olması olmuştur. “Aktaban şubrındı” (bu felaketli yıllarda anlatan ve ayak tabanları şişti manasına gelen sözü) yılları (1723-1727) açık, üzüntü, kaygı ve maddi varlıkların mahvolmasını beraberinde getirmiş, Cungar Ordusu’nun baskıyla Kazak uyruklarını asırlar boyu doğup büyüp yaşadıkları topraklarını terk etmeye mecbur kalmıştır.139

1729’da Balkaş gölünden güneydoğuya doğru Anırakay denilen yerde, Kazak askerlerinin Cungar istilaçları ile kanlı çarpışması meydana gelmiştir. Orada üç Cüz birleşmiş kuvvetli büyük bir zafer kazanmış, ama bu başarı Kazak Hanlığının durumunu değiştirememiştir.140

1726’da Küçük Cüz Hanı Ebülhayır’ın ve maiyetindeki Sügir, Edikbay, Kaciabay, Kulimbay gibi beyler Çarlık Rusya’dan Küçük Cüz Kazaklar için “himaye istemek” üzere elçi olarak Koybagar’ı göndermiştir. Onun bu teşebbüsü bir netice vermemiştir. 1730 yılının Eylül ayında, Rus Çarıçesi Anna İvanovna’ya kendilerini vasıtasıyla ve himayelerine alması teklifini hem yazılı ve hem de sözlü bildirmesi

137 D. Jambıllov, Tauelsizdik Jane Sayasi Sana, Almatı, Jeti Jargı, 1999, s. 27.
138 S. Asfendiyarov, İstoriya Kazahstana (S Drevneyşih Vremen), Alma-Ata, [yayinevi yok], 1993, s. 178.
139 Eski Devirlerden Günümüze..., s. 253.
140 A.g.e., s. 253-254.
göreviyle, yeni elçilik heyetini Ufa üzerinden Petersburg’a göndermiştir. Çariçe Anna İvanovna 19 Şubat 1731’de, Küçük Cüz’ü Çarlık Rusya’nın himayesine kabul ettiğini bildiren fermanı imzalamıştır. Dışişleri Bakanlığı’nın tercümanı Tevkelev’in başkanlığında bir elçilik heyetini gerekli yemini ettirmesi ve bu konudaki fermanı götürmesi için Ebülhayır Han’a göndermiştir.141

Ebülhayır Han’ın Kazakları ikna edeceğine güvenen Petersburg Hükümeti, Küçük Cüz’un bütün sultanları ile ileri gelenlerinin Çarlık Rusya’nın himayesini kabul ettiğini varsaymıştır. Ancak 1731 Ekimde Tevkelev Irgız Nehri boyunda Ebülhayır’ın Han’ın beyaz keçe yurdunda geldiğinde, Çarlık Rusya’nın himayesine girme meselesiyle ilgili olarak asılzadeler arasında büyük oranda anlaşmazlık olduğunu görmüştür. Barak Sultan’ın (Ak Orda’nın sultanı) liderliğindeki muhalif grup, elçilik heyetiyle görüşmelerin yapılmamasına, böylece Küçük Cüz’ü Çarlık Rusya’nın himayesine kabul eden faaliyetlerin sonuçsuz kalmasına çalışmıştır. Ancak, bu hareket başarılı olamamış ve 10 Ekim 1731’de Kazak ileri gelenlerinin toplantısında, bu kararı kabulüne çoğunluk evet oyu vermiştir.142


141 A.g.e., s. 254.
142 A.g.e.
143 A.g.e., s. 254-255.
altında bile, Kazak toplumunun çeşitli sınıfları değişik amaçlar peşinde koşmayı sürdürümüştür.144

1732-1733 yıllarında Kazak Hanlığının Küçük Cüz’ün Ebülhayır Hanı ile Çarlık Rusya arasındaki Petersburg’ta yapılan görüşmelerden sonucunda Küçük Cüz Çarlık Rusya tabiiyetine girmesi kesin olarak kabul edilmiştir.145

1733-1734’de Güney Kazakistan’ın bazı beyleri ile etkili sultanları da Çarlık Rusya tabiiyetine kabul edilmek için istek bildirmiş, Çariçe Anna İvanovna’nın 10 Haziran 1734 yılındaki buyruğu da hükümetin Büyük Cüz’ü Rusya tabiiyetine kabul edeceğini onaylamıştır. Ancak bölgenin Rusya’dan uzaklığı ve Cungarya ile düşmanca ilişkileri ve Rusya tarafından izleyen kendi politikaları, bu kararın uygulamaya konulmasını geciktirmiştir.146

1730’lu yıllarda Türkistan’ın kuzeyindeki gelişmeler Çarlık Rusya’nın Asya’ya ilgisini daha da kuvvetlendirmiştir. Çarlık Rusya Hükümeti, himayeleri altına yeni aldıkları Kazak topraklarındaki kontrollü güçlendirmek için 1734 yılında Orenburg keşif heyetini oluşturulmuş, heyete başkan olarak Senatorun Yüksek Sekreteri, Deli Petro’nun yakın adamı Kirillov tayin edilmiştir. Heyetin en önemli görevlerinden biri, imparatorluğun güneydoğusunda tarım, endüstri ve ticaret gibi alanlarda inceleme yapmak ve tabiat zenginliklerini tespit etmekti. Ancak, her şeyden önce, 1734-1738 yıllarındaki Başkurt isyanı, Orenburg Keşif Heyetinin bu büyük planını gerçekleştirmesine engel olmuştur. 1735’tе Rus-Kazak ticari ilişkilerinin geliştirilmesinde çok büyük rolü olan Orenburg şehri kurulmuş ve Rusya’nın doğru komşuları ile diplomatik ve ticari ilişkileri geliştirme görevini de üstlenmiştir.147

144 A.g.e., s. 255.
145 A.g.e.
146 A.g.e., s. 255-256.
Çarlık Rusya Hükümeti Cungar Hanlığının saldırılarını durdurmak üzere harekete geçmeye karar vermiş ve sınır yönetimleri aracılığıyla Cungar Kuntayşısı (Hanı) Kalden-Seren, Kazakların bir kısmının Çarlık Rusya tabiiyetine kabul edildiğini ve bundan dolayı onların dış düşmanlara karşı korunmaya alındığı ilan etmiştir.\(^{148}\)

1731’in sonunda Ebülhayır Han ile Bögenbay Bahadır Orta Cüz Semeke Han’a temsilciler göndererek Çarlık Rusya tabiiyetine girdiği takdirde, Rus askerlerinin yardımcıyla bölgenin güvenliğinin sağlayabileceği bildirmiştir. Semeke Han, Ebülhayır Han’ın tavsiyesini kabul etmiş ve 1732’de Orta Cüz’ün bir kısmı Rusya’ya şehrini dahi hâl olmuştur.\(^{149}\) XVIII. yüzyıllın ortalarında Cungar Hanliğının Hanı Kalden-Seven vefat etmiş ve Cungarların gücü zayıflamıştır. Böylece, Kazak topraklarına istila etme tehlikesi geçmiştir.\(^{150}\)

Ruslar tarafından kalelerin inşa edilmesi ile göçebe Kazak halkın toprakları da azalmıştır. Rus Çarıği yavaş yavaş Kazak topraklarını işgal etmeye, bazı bölgelere Kazakların girişini yasaklamaya, Kazak halkına bazı haksız ve ağır vergiler koymaya başlamıştır. Bu siyaset, çok uzun bir zamana yayılan planlanmış, tarihte esine ender rastlanan bir istila yöntemiydi. Rusların Kazak topraklarında adım adım ilerlediği bu dönemlerde, kendi aralarında muhtelif parçalara bölünmüş olan Kazak Hanları, işgal güçleri ile iyi ilişkiler içerisinde kalarak kendi hanlık statülerini devam ettirmek gibi faydasız bir gayret içerisindeydiler.\(^{151}\)

Kalelerin inşası Kazakların geleneksel yaşam alanlarını daraltmış ve Sibirya yöneticileri ile Kazak sultanları arasında anlaşmazlık çıkmamasına sebep olmuştur. Bölgede Çarlık Hükümeti’nin askeri faaliyetlerinin artması, Çin Ordusu’nun Kazakistan topraklarına girme tehlikesi Abılay Han’ın (Orta Cüz Hanı)

---

\(^{148}\)Eski Devrlerden Günümüze..., s. 256.

\(^{149}\)A.g.e.

\(^{150}\)A.g.e., s. 257.

\(^{151}\)Mehmet Saray, Kazakların Uyanışı, Ankara, TİKA Yayınevi, 2004, s. 37.
öncülüğündeki nüfuzlu sultanların Çarlık Rusya tabiiyetine muhafaza ederek Çin Bogdi Han’ın,egemenliğini tanımasına yol açmıştır.152

Abılay Han’ın takip ettiği bir iki tarafı tabiiyet politikası, Kazak Devleti’nin hayati çıkarlarının sonucuydu. Her şeyden önce Orta Cüz’de birçok sahalarda gerçekleştirilen köklü değişiklikler bağımsız bir politika izlenmesini sağlamış ve Kazak Hanlığını güçlendirmişti. II. Yekaterina ile Çin Sarayı’nın, yani komşu iki büyük devletin Abılay’ı Orta Cüz hanı olarak tanıması da Abılay’ın konumunu iyice güçlendirmiştir.153

Abılay Han’ın halefi Veli Han’ın da yürüttüğü Rus ile Çin İmparatorlukları arasındaki denge politikası, Çarlık Rusya Hükümeti’nin Orta Cüz’de de hanlık idaresinin kaldırılması gerkeğini fikrine getirmiştir. 1819 yılında Orta Cüz’ün hâlini Veli Han öldükten sonra, Orta Cüz’e yeni hanlar tayin edilmemiştir. 1824’de Orenburg Kırıgzları hakkındaki yönetimini kabul edilmesi, Küçük Cüz’deki hanlık yönetimini ortadan kalkmasına ve onun yerine Çarlık Rusya’dakine benzer bir idaresi-siyasi sistem tesis edilmesini sağlamıştır.154

Orta Cüz’de hanlık idari yetki kaldırıldktan sonra Çarlık Hükümeti “Sibiryar Hakkındaki Yönetmeliğe” dayanarak Speranskiy’ın hazırladığı yeni bir yönetim şeklini uygulamaya koymmuştur. Bu yönetimliğe göre, Kazak bozkırlarının Orta Cüz ve bir kısmı Büyük Cüz’un yerleşim alanları kabul edilen bölgeleri Sibiryar Kırıgzların Eyaleti olarak adlandırılmış ve yönetim merkezi 1839’a kadar Tobolski’de, 1839’da itibaren Omsk’ta olmuştur. Eyalet yeni kurulan Batı Sibiryar Genel Valiliğine dâhil edilmiştir.155

Çarlık Rusya’nın Büyük Cüz’un esas kısmını hakimiyet altına alma değişik biçimde gerçekleşmiştir. Güney Kazakistan’da Kazak kavimleri bir kısmı Rusya bağlılığını kendi istekleriyle kabul etmiştir. 18 Ocak 1819’dan Suyık Abılayhanoğlu

152 Eski Devrlerden Günümüze..., s. 259.
153 A.g.e.
154 A.g.e., s. 258-259.
155 A.g.e., s. 260.
Sultan öncülüğünde 55.462 kişi kendi istekleriyle yemin etmişlerdir. Mayıs 1824’de Çar I.Aleksandr, Büyük Cüz’un Yedisu’da konagöçer hayat süren kabilelerinden 14 kadar sultanın daha Rusya tabiyyetine alınması konusundaki kararı imzalamıştır. Yine de, Yedisu ile Güney Kazakistan’ın ana bölgeleri Rusya İmparatorluğu’nun nüfuz alanlarının dışında kalmıştır. Çar Hükümeti bölgedeki Hokand Hanlığı’nın nüfuzunu kırmak amacıyla İli civarında askeri keşif heyetini organize etmeye başlamış, çok geçmeden Kapal, Lepsi ve Urcar Kaleleri inşa edilmiştir. Bu bölgeyi sömürmenin ve Çu ile Talas havzaları Kazaklarını, Çarlık nüfuzu altına almanın ana üssü Vernoye kalesi (1854) olmuştur.\(^{156}\)

Çarlık Rusya’nın Kazak topraklarını ele geçirmesi Çarlık Ordusu’nun güç kullanarak Türkistan, Çimkent, Evliya Ata ve diğer şehirler ile yerleşim birimlerini işgal etmesiyle tamamlanmıştır.\(^{157}\)

Ülkenin sömürlülmesini hızlandırmak maksadıyla, bu bölgelere Çarlık yönetim sistemi tatbik edilmeye başlanmıştır, bu durum, Kazak halkının büyük bir kısmının isyana kadar kadar varan hoşnutsuzluğu doğurmıştır. Bunların arasındaki en büyük Abılay Han dönemindeki Kazak Devleti’ni tekrar canlandırma hedefleyen Kenesarı Kasımoğlu Han’ın liderliğindeki hareket idi. Bu isyan, Çarlık Hükümeti’nin Orta Cüz topraklarının güneydoğu bölümünde hâkimiyet tesisini, en az 10-15 sene geciktirmiştir.\(^{158}\)

Kenesarı Han, Kazak Hanlığını yeniden kurmak niyetiyle önce kendine tabi olan Kazak tayfalarını yanna alarak mücadeleye başlayarak kısa sürede güçlü bir ordu kurmuş ve Rusların 1836’da üzerine gönderdiği orduyu yenmiştir. Bu yenilginin ardından Ruslar, Kazak coğrafyasındaki hâkimiyetlerini büyük ölçüde

\(^{156}\)A.g.e.
\(^{157}\)A.g.e.
\(^{158}\)A.g.e.
Kaybetmişler ve 1841 yılında bütün Cızler Kenesarı Han’ın hanlığını tanıyp, kendisine tabi olmuşlardır.159

Kenesarı Han, Rusların, istiklal mücadelelerinden vazgeçmesi için kendisine yaptıkları bütün teklifleri reddederek Ruslar Türkistan’dan çekilmedikçe hiçbir görüşmeyi kabul etmeyeceğini söylemiştir. Bunun üzerine defalarca gönderilen Çarlık Rusya, Kenesarı’nnın üzerine Kazak-Türk savaşlarından oluşan akıcı birlikler göndermişse de bozkırın efsanevi kahramanı Kenesarı, 21 Temmuz 1844’tte bunları da hezimete uğratmıştır.160 Kenesarı Han, eski hanlar gibi ak keçe üstünde kaldılarak hanlığını ilan ettikten sonra 1841-1847 yılları arasında Orta Cız Hanlığını alarak, Buhara ve Hive hanlıklarına ilişi kurmuş ve onlardan destek görmüş. Mayıs 1845’te Rusların büyük güçlerle Karatau çevresine işgal etmesi üzerine doğuya çekilen Kenesarı Han, Kırgız topraklarına girmiştir. Burada bir çatışmada, tarihte Kazakların son han olarak geçen Kenesarı hayatını kaybetmiştir.161

Kenesarı’nın öldürülmesi ile Rusların önündeki en büyük engel kalkmıştır. Çar I. Nikola Kazak coğrafyasında Kazak nüfusunu azınlık durumuna düşürmek, soydaşlarının ve dündüşmanlarının nüfusunu ve nüfuzunu arttırmak için 22 Haziran 1854’te bir ferman yayımlayarak bütün Kazak topraklarının Rusya hakimiyeti altında alındığını ve Kazakları Rus kanunlarına tabi edildiğini ilan etmiştir.162

Kenesarı’dan sonra Kazak isyanları durmuş, Sırım Datoğlu, İsatay Taymanoğlu ve Mahambet Ötemisoğlu gibi liderlerin önderliğinde mücadeleler devam etmiştir. XX. yüzyıla gelindiğinde sınıfsal ve milli baskıya karşı isyan hareketleri sıklıkla karşılaşılan bir olguya dönüşmüştür.163

161 Kara ve Yeşilof, a.g.e., s. 33.
163 Kara ve Yeşilof, a.g.e., s. 33.
Çarlık Rusya’nın 1730’lu yıllarında başlayarak Kazakistan’ı ilhakı, ancak XIX.

Çarlık Hükümeti bölgende kendisinin idari ve siyasi amaçları doğrultusunda hareket ederek Kazakların geleneksel idari düzenini ortadan kaldırmıştır. Verimli Kazak topraklarındaki konargöçerleri kurak bölgelere sürek, göçmen Ruslara yeni elverişli sahalar açmış, halkın çoğunuğun üzerinde sınırsız hükümme imkânına sahip Rusya, hemen bütün sahalarda politikasını genişletmiştir.165


164 Eski Devirlerden Günümüze..., s. 261.
165 A.g.e.
toplaklarından uzaklaştırma özerk halkın siyasi sistemiyle ekonomik yapısını temelinden tahrip etmeye başlamasına rağmen, Kazak toplumunda soya dayalı kabile düzeni (beyler mahkemesi, sultanların yönetimi) genel olarak eski önemini muhafaza etmekteydii.166


Yeni yönetim sistemi açık bir askeri özellik taşımaktaydı. Vilayetlerin başında askeri ve sivil yetkiler tamamen kendi ellerinde toplayan askeri genel vali (askeri bölgelerin de komutanlığını üstlendi) bulunuyordu. Askeri ve sivil yetkilerin birbirinden ayırmamasa, Kazak bozkırlarını yeni reformlara göre idare yoluyla yeniden yapılandırmanın baş prensibi sayılmalıdır.168

166 A.g.e., s. 313-314.
167 Başlangıçta Yedisu vilayeti merkezi Almatı yerleşimi olan Almatı vilayeti idi. Sırderya is Taşkent vilayeti olarak adlandırıldı. Taslağı gözden geçirme sürecinde, özel Komite Almatı vilayetini Yedisu vilayeti olarak adlandırma uygun görüldü. Eskiden ve bölgede Rusya’ya ilihak edikten sonra da Kazakların Almatı olarak isimlendirdikleri bu yerleşim birimi o dönemde Verniy şehri olarak adlandırılıyordu. A.g.e., s. 314.
168 A.g.e., s. 315.
XX. yüzyıl başında Kazakistan’ın ana toprakları altı vilayetten meydana gelmektedi: Türkistan Genel Valiliğine (merkez Taşkent) Sırderya ile Yedisu Vilayetleri, Bozkır Genel Valiliğine Akmola, Semey, Ural ve Torgay Vilayetleri bağlıydı. İç (Bökey) Orda’nın toprakları Astrahan Valiliğine, Mangışlak ise Hazar Ötesi Eyaleti’ne tabiydı.169

1897’de tüm Rusya genelinde yapılan nüfuz sayımına göre, ülkenin bugünkü sınırları dahilinde 4.147.800 kişi yaşamaktaydı. Bunun 3.392.700’ü veya % 81,7’sini Kazaklar oluşturuyordu. 1914’de nüfus 5.910.000’e ulaşmıştır. Bunun 3.845.200’ü veya % 65,1’i Kazaklar idi. Ülke nüfusunun artmasına diğer unsurlardan başka, genelde özellikle Stolipin’in tarım reformlarından sonra, Rusya’dan Akmola, Yedisu ve Torgay Vilayetlerine kitleler halinde gelen göçmenler sebep olmuştur. XX. yüzyılın başında ülke halkı eskisine göre daha çok milli hale gelmiştir.170

I. Dünya Savaşı ülkedeki genel milli isyanın hâvâsının büyüyip gelişmesini hızlandırmıştır. Bunun açık bir göstergesi, Kazakistan ile Orta Asya’nın bütün her tarafını kaplayan 1916’daki milli kurtuluş isyanıdır.171


169 A.g.e., s. 362.
170 A.g.e.
171 Kara ve Yeşilot, a.g.e., s. 33.
bin kadarı Yedisu bölgesinde. Merkezden takviye alan Rus kuvvetleri isyanı güçlükle bastırmış, binlerce insan öldürülmüştür. İsyandan sonra da yüz binlerce Kazak mağdur edilmiştir.172


172 A.g.e., s. 33-34.
173 Eski Devirlerden Günümüze..., s. 393.
174 Kara ve Yeşilot, a.g.e., s. 34.
2) Dile Dair Gelişmeler


Türkistan’ın tamamen Rus istilası altında girmesiyle birlikte, Çarlık İdaresi’nin Orta Asya Türklüğüne uyguladığı idare ve eğitim sistemi, Türk topluluklarını ruhani yönenden birbirinden uzaklaştırmakla kalmamış, aynı zamanda aralarına derin uçurumlar da koymuş. Türkistan’da uygulanan Rus kültür politikasının asıl amacı, yerli halkın düşüncesini, suçunu ve hayat biçimini Ruslara yaklaştırmak ve Türkistan halkını parçalayarak onları ayrı ayrı milletler haline getirmekti.


176 Eski Devirlerden Günümüze..., s. 329.
177 A.g.e., s. 330.
Eğitim ve milli okul tarihinde İbray Altınşarin derin iz bırakmıştır. Okulunu bitirdikten sonra Altınşarin üç yıl kadar dedesinin yanında büro görevlisi ve daha sonra Orenburg idaresinde tercüman olarak çalışmıştır. 1860’ta Vilayet Yönetimi, Orenburg İdaresinde (Torgay) Kazak çocukları için bir ilkokul açılmasına talimat vermiş ve buraya Rus dili öğretmeni olarak Altınşarin’i tayin etmiştir.\(^{178}\)

İdealist bir eğitici olan Altınşarin, obaları gezerek halka dünyevi ilimlerin yararlarını anlatmıştır. Kazaklar arasında para toplamış ve okul inşa etmeye başlamıştır. Onun öncülüğünde inşası tamamlanan okulun açılış töreni 8 Ocak 1864’te yapılmıştır. 1869’da Altınşarin Torgay nahiye yönetimine idari işlerinden sorumlu olarak atanmış, daha sonra Nahiye Başkanı’nın Baş Yardımcısı ve Nahiye Hâkimi olarak görev yapmıştır. Görevi gereği obalarda bulunmuştur.\(^{179}\)


Altınşarin Rus-Kazak okulları öğrencileri için iki ders kitabı yazmıştır: *Kırız\(^{181}\) Okuma Kitabı ve Kırızların Rus Dilini Öğrenmesi İçin İlk Rehber*. Rus klasiklerinden yaptığı çevirilerde ve Kazakça kaleme aldığı eserlerde demokratik eğitim ideallerini yaymaya çalışmıştır. Milli edebiyat ile kültürü geliştirmek için Kazak edebi dilinin oluşmasına etkin hizmet etmiştir.\(^{182}\)

---

\(^{178}\) A.g.e., s. 331.  
\(^{179}\) A.g.e., s. 332.  
\(^{180}\) A.g.e.  
\(^{181}\) O zamanlarda “Kırız” olarak yanlış adlandırılıp “Kazak” anlamına geliyordu.  
\(^{182}\) Eski Devisorlenden Günümüze..., s. 332.


Çarlık Rusya’da 1860’larda gayri Rus milletlerin Ruslaştırma olması için önce alfabelerinin Kiril harflerini değiştirilmesi gerektiği ileri sürülmüştü. 1876’dan Çar II. Aleksandr Kazaklar arasında asırdan beri kullanılıp gelen Arap harflerinin Rus harflerine de değiştirilmesini uygun gören fermanı imzaladı. Bu ferman Çarlar döneminde tam uygulanamamıştır.


çocukların bir arada eğitim görmesi taraftarıydı. Kaufman Müslüman ve Rus okullarının ayrı olmasını Rusya için önemli ekonomik ve siyasi zararlara yol açacağı görüşündeydi.\footnote{Egamberdiyev, \textit{a.g.m.}, s. 104.}

Kaufman’ın eğitim konusundaki görüşlerini destekleyen General N.O. Rozehbah Rus-yerli okulların açılması için bir tasarı hazırlamıştır. 1869’da Moskova’da Özel misyonerler teşkilati kurulmuştur. Bu teşkilatta Rusya sınırında yaşayan Türk toplulukların asimile edilmesi ile ilgili meseleler ele alınmıştır. İlk Rus yerli okulu ise Taşkent’te 1884 yılında açılmıştır. XIX. asrın sonlarına doğru bu okulların sayısı yüzü aşmıştır. 1898’de Fergana vilayeti askeri valisi General N.İ. Korolkov Çar’a gönderdiği raporda Türkistan’ın Ruslaştırılmasının devamı ve Rus yerli okullarına yerli çocukların isteyerek gelmelerini sağlamak için resmi işlemlerde Rusçanın kullanılmasını mecburi hale getirilmesi gerektiği fikrini ileri sürmüştür.\footnote{A.g.m.}


Rus idareciler tarafından kurulan okullarda dersler işlenirken yerli dil ve Kiril alfabetesine göre hazırlanmış yazı kullanılacaktır. Kullanılması öngörülen bu yeni Kiril esaslı alfabetin her Türk lehçesine göre değişik versiyonları hazırlanmıştır. Mesela
Kazaklar için hazırlanılan alfabeye 33 harften oluşan Kiril harfleri dışında (ae), (ü), (ou), sesli harfleri ile (ğ), (ng), sessiz harfleri eklenmiştir. Böylece Türk halkının yazılı dilini değiştirmişlerdir. Birbirile konuşturularda gayet rahat anlaşan Türk halkları, alfabeye değişikliğine gidildikten sonra yazı dilindeki farklılaşmanın zamanla konuşma diline de yansmasıyla birbirini kaybetmişlerdir. Yazı dilini, okuma yazmayı bilmeyen halk, tarihinden, inançlarından ve geleneklerinden uzaklaştırılarak her şeyi itaatle kabul eden kollar haline getirilmiştir.188


Kazak edebiyatında milli ruhu aksettirecek eserler yasak edilmiş ve Türk şivelerinde Ruslar lehine edebiyatın yaratılması için direktif verilmiştir. O eserlerin konusu ise, Rus milletinin Rus olmayan millettlerle, iyilik ve yardımlarının ele alınması ve büyük nispete Rus ediplerinden yapılacak tercümelerin yayınlanması yoluna gidilmesi şeklinde olmuştur.

C. KAZAKİSTAN SOVYET SOSYALİST CUMHURIYETİ DÖNEMİ

1) Siyasal Gelişmeler

189 Terentyev'in hazırladığı kitabı Rus dili grameri, Rusya Tarihi, coğrafyası, Ortodoksluğun kaideleri, Hristiyanlık tarihi konularını içeriyordu. Bu kitapların kullandığı eğitim kurumlarından mezun olan öğrenciler Rusça bir dilekçe bile yazamıyordu. Egamberdiyev, a.g.m., s. 105.
1917 Şubat devrimiyle Çar yönetiminin yıkılamasyla 1920 yılına kadarki aralıktan yaşayan ve Kazak ulusun inşası açısından önemli aşama olan Alaş Orda hükümetine vurgu yapmakta fayda var.

Alaş Orda hükümetinin ilk işi Kazak topraklarını savunacak bir ordu kurdumak olmuştur. Alaş Orda Partisi ve onun kurduğu Alaş Orda hükümeti ile milliyetçi Kazak aydınları memleketin bağımsızlığı için inanılmaz mücadele etmiştir.

Kazakistan topraklarında, 20 Ağustos 1920’de Kırgız Muhtar Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti kurulmuştur. 1921 yılında Kazakları yeni rejime isındırmak için 1916 isyanını muteakip, Kazakların elinden alınarak, Ruslara verilmiş olan araziler eski sahiplerine geri verilmiştir. Milli Alaş Orda hükümetinin Ahmet Baytursunov ve Mırcakıp Dulaṭov gibi ileri gelenlerinin halk nezdindeki itibarından faydalanmak üzere sosyalist hükümete görev vermiştir.¹⁹¹


¹⁹⁰O devirde Ruslar Kazakları Kırızgız, Kırızgızları Kara-Kırızgız olarak yanlış adlandırmaktaydı.
¹⁹¹Kara ve Yeşilot, a.g.e., s. 34-35.
¹⁹²T. E. Yeleuov, Velikaya Oktyabrskaia Sotsialisticheskaya Revolutsiya, İzdatelstvo ‘Nauka’ Kaz.SSR, Alma-Ata, 1967, s. 44.
¹⁹³Eski Devirlerden Günümüze..., s. 414.


Kazaklar için yaşanan ikinci büyük bit felaket, 1937 yılında yapılan aydın kırmını olmuştur. Stalin’in emriyle bütün SSCB çapında yürütülen kırmının Kazakistan’da ticabati tahmin edilemeyecek oranda büyük idi. Kazakların iyi

194 A.g.e., s. 415.


198 Kara ve Yeşil, a.g.e., s. 36.  

1985’te SBKP MK I Sekreterliğine M. S. Gorbaçov seçildikten sonra Kremlin’de birinci adam konumuna yükseken Mihail Gorbaçov reform sürecini başlatmak zorunda kalmıştır. Bir taraftan Yeniden Yapılanma (Perestroyka) ve Şeffaflık (Glasnost) ilan edilirken, diğer taraftan merkezin otoritesini kuvvetlendirmek için yönetici kadrolar değiştirilmiştir.


201 Abdakimov, a.g.e., s. 183-184.
ve getirilen Rus yöneticinin de Kazakistan dışından olmasını bir türlü yeni reformlarla bağımsızlamamışlardır.  


---

206 Şeretov, a.g.e., s. 8
208 Şeretov, a.g.e., s. 8-9.


209 G.Kan, **İstoriya Kazahstana**, 4-izdaniye, Almatı, Almatıkitap Yayınevi, 2011, s. 221-222.
210 A.g.e., s. 224.
2) Ruslaştırma Politikası ve Dil Asimilasyonu


212 A.g.e., s. 65-66.

1928’de SSCB’de Türklerin kullandığı Arap harfleri Latin harfleriyle ve 1940’ta Latin harfleri Rus harfleriyle, yani Kiril Alfabesine resmi olarak değiştirilmiştir. Bu durum asırlardan beri medresel eğitimde eğitimi Arap Alfabesi ile gerçekleştirdiğimiz olmasından dolayı okuma-yazma öğrenilmesinde zorlukların ortaya çıkmasına yol açmıştır.


Ayrıca Komünist Partisi ve Sovyet hükümeti iki dillilik (bilingualism), yani milli dilin yanında Rusçanın da öğrenilmesini Rus olmayan milletler için teşvik etmiştir. Rus dili vaat etmesiyle komünizme daha çabuk ulaşılacağı söylenemiştir. Bu amaçla Moskova’nın talimatları doğrultusunda, Kazakhstan KPMK, 5 Nisan 1938’de

213S. D. Şaymuhanova, Politiçeskiye Repressiyi V Kazahstane (30-40 naçalo 50-h g.), Karaganda, izd. KarGU, 2000, s. 54-55.


217 A. Kara, Kazakhstan’dağı 1986 Almatı Olaylarının..., s. 38.
Kazakistan’ı enternasyonalizm politikalarının başarılı uygulanabileceği bir yer olarak görmelerine yol açmıştır.\(^{219}\)


\(^{219}\)A.g.e., s. 44.  
\(^{220}\)A.Kara, Kazakistan’daki 1986 Almatı Olaylarının..., s. 40.  
\(^{221}\)A.g.e.  
\(^{222}\)Kafkasya, a.g.m., s. 183.  
\(^{223}\)M. Magayin, Kazak Tarihının Alippesi, Almatı, Mektep, 1995, s. 5-7.
Çarlık Rusya’şı devrinde bağımsızlık için mücadele eden Kenesari Kasımoğlu gibi liderleri araştırmak ve yazmak suç sayılmaktaydı.\textsuperscript{224}

\textsuperscript{224}B. Tölepbayev ve V. Osipov, “Tarikhi Şındık Turgısман Kazakstandı Kollektivtendirudin Kurdeli Maseleleri Turalı”, \textbf{Sotsiyalistik Kazakhstan} (25.08.1988), Almatı.
III. BÖLÜM: YENİ BİR ULUS-DEVLET OLARAK KAZAKİSTAN’DA DİL KONUSU

A. ORTA ASYA’NIN YENİ ULUSAL-DEVLETLERİ

1991 yılında Sovyetler Birliği’nin dağılması ile Soğuk Savaş’ın sona ermesi yeni bir dönem başlamıştır. Bu dönemde birlikte eski Sovyet coğrafyasında yer alan SSCB’yı oluşturan devletler bağımızlıklarını ilan edip kendi ulus devletlerini inşa etme sürecine girmeleri, uluslararası sahneye yeni devletlerin çıkmasına yol açmıştır. Sovyet döneminde, ulus devletin yapısal özellikleri ve unsurları eksenindeki siyasal evrimlerini tamamlamamış olan Orta Asya’nın; Kazakistan, Kırgızistan, Tacikistan, Türkmenistan ve Özbekistan’dan oluşan beş ülkesi de bu kapsamda SSCB’nin dağıılma sürecine girmesiyle birlikte ulus devlet inşasına başlamışlardır.

Orta Asya devletleri ulus devlet inşası sürecinde; ulusal bağımsızlık temelinde yeni ulusal kimlik inşa etmek (tüm etnik grupları vatandaşlık adı ile hukuksal ve ulusal kimlik çatısı altında toplamak), siyasetin uluslararasımasını, ıktidarın merkezileşmesini ve şiddet araçlarının tekelleşmesini sağlamak (Sovyet ordusundan kalan birliklerini dağıtarak yeni ulusal ordular kurmak), ulusal dil reformları gerçekleştirmek (Rus dili karşısında ulusal dili güçlendirmeye yönelik devlet politikalarını anayasal güvence altında almak) ve ulusal hukuk sistemleri oluşturmak (yeni anayasaların kabulü, hukuk birliğinin sağlanması veya ulusal hukuk sisteminin oluşturulması) gibi aşamaları gerçekleştirmek için biriktik girişimlerde bulunmuşlardır.225

Ulusal devlet bağlamında Orta Asya Cumhuriyetleri’ndeki siyasal ve hukuksal değişim genel olarak Orta Asya ülkelerinin siyasal modernleşmesinin temel yönünü oluşturmaktadır.

Yeni ulus devletlerin, Stalin’in milliyetler politikasının ürünlerinden dolayı, Orta Asya ülkelerinin ulus devlet inşasının temelinde, en başından itibaren Sovyetler Birliği’nin otokratik yönetim yapısı etkili olmuştur. Sovyetler Birliği’nin Orta Asya ülkelerinde uyguladığı ulus politikasının sonucu olarak her insan grubu, sistemli bir şekilde toprak temelinde bölgeselleştirilmiş ve etnik olarak ayrılmıştır.  

Orta Asya’daki ulus devletlerin doğumlarıyla paralel olarak gelişen ve kurumsallaşan otoriter rejimlere dayanan yönetim yapıları bağımsızlık sonrası siyasal ve hukuki değişimlerin ana eksenlerini oluşturmaktadır.


Orta Asya ülkelerinde ulus devletleşmenin en önemli boyutunu dil politikasının anayasal olarak güvenceye alınması hususu oluşturmuştur. Çünkü temelde bu ülkelerde milliyetçilik politikaları genellikle dil üzerinden yapılıktır. Bu politikalar üzerinden oluşan siyasi kimlik ve bu kimlik üzerine bina edilen siyasi gruplaşmalar aynı zamanda otoriter rejimlerin en az muktedir ve etkili olduğu alanlardır. Dil politikalarının anayasal değişim bir parçasına dönüşmesi ulusal kimlik politikası ile de ilişkilidir. Temel husus, yıllardır hükümvetettiği pekiştirilmiş olan Rus dili karşısında ulusal dillerin statüsü meşereldir. Ulusal dillerin statüsünün anayasal olarak güvence altına alınması ve anayasal değişimle bu statülerin hukuk...

---

226 Stalin, Sovyetler Birliği sınırları dahilindeki milletleri tek bir Sovyet toplumu içerisinde eritmek ve bu milletlerin kendi milli benliklerini geliştirmelerini engellemek yönünde bir politika izlemiştir.
229 Nazarbayev, a.g.e., s. 82.
tarafından topluma empoze edilmesi ise Orta Asya ülkelerinde siyasi mücadeleleri doğurmaktadır. 230

B. BAĞIMSIZ ULUS-DEVLET KAZAKİSTAN


Kazakhstan bağımsızlığını ilk yıllarından itibaren üç milyon kilometreye yaklaşan yüzölçümü, az nüfusu, Rusya ve Çin arasındaki stratejik konumu, petrolü, zengin doğal kaynakların bulundurması, yeni BDT’nin “nükleer silahından vazgeçmiş” bir memleket olarak tüm dünyanın ilgisini en fazla çeken Orta Asya cumhuriyeti olmuştur.

Bağımsızlık sonrasında Kazakhstan’da; savcılık, devlet güvenliği, içleri, hukuk, yargı organları tekrar yapılandırılmış, Kazakhstan’in devlet savunma komitesi kurulmuştur. Devlet Başkanı tarafından; Sovyetler Birliği’ne bağlı bulunan sanayi tesisleri ile kurumların, Kazak SSC Hükümeti’nin kontrolüne verilmesi, Kazakhstan dış ekonomik ilişkilerinin bağımsızlığını sağlanması, Kazakhstan altın ve elmas fonlarının oluşturulması hususlarında kararnameler yayınlanmıştır. 2 Ekim 1991’de

230 E. D. Suleimenova, Tolerantnost’ Yazika i Yazik Tolerantnosti, Yazik i Tolerantnost’, Almatı, Materiali Mejdunarodnoy Konferentsiyi, 2007, s. 15.
Kazak topraklarında 40 yıldır faaliyet göstermekte olan Baykonur Uzay Üssü’nden ilk defa Kazak astronotu T.O. Ebubekirov uzaya çıkmıştır.\(^{231}\)

10 Aralık 1991 yılında ilk defa Devlet Başkanı seçildikten sonra Yüksek Sovyet (Parlamento) ülkenin Kazak SSC olan ismini Kazakistan Cumhuriyeti olarak değiştiren kararını kabul etmiştir. 16 Aralık 1991’deki Yüksek Sovyet Kazakistan Cumhuriyeti’nin kendi topraklarındaki bütün siyasi iktidarın kendi elinde olduğu ve iç ve dış politikasının bağımsız bir şekilde belirleyip yürütme yetkisi devletin siyasi bağımsızlığıını ilan etmiştir. Böylece, Kazakistan tarihinde yeni bir devir başlamıştır.\(^{232}\)

Orta Asya ile Kazakistan’ın liderleri 8 Aralık 1991 yılında Aşkabat’ta bir araya gelerek Sovyet Birliği’nin resmen yıkılmasını sağlayan Belovej Anlaşması’nı ve onun hukuki yönlerini görüşmüştür. Sonuçta, yeni devletler, Bağımsız Devletler Topluluğu’na (BDT) eşit haklara sahip olarak katılmaya hazır olduklarını bildirmişlerdir. 21 Aralık 1991’de Almatı’da eski Sovyetler Birliği içinde yer alan bağımsız devletlerin liderlerinin görüşmede, BDT’nin kuruluş anlaşması protokolü imzalanmıştır.\(^{233}\)

Bu tarihten sonra Kazakistan’ın egemen ve bağımsız bir devlet olarak gelişme süreci başlamıştır. Siyasi alanda başkanlık sistemine sahip güçlü bir cumhuriyetin oluşturulması ve daha sonra parlamenter sisteme değişiklik yapılarak uzman Yüksek Konsey’in kurulması gerçekleşmiştir. Kazakistan’ın yeni anayasası tartışılmasını gerçekleştirilmişdir. Bölgesel kendi kendini idare kanunu temelinde vilayetler, şehirler ve ilçelerde iça yetkilerinde reformlar yapılmıştır. Geçiş döneminde hüküm (vali) unvani tesis edilmiş ve bu valilere ekonomik alanlarda ve devlet başkanı ile hükümetinalarını uygulama yetkiler verilmiştir.\(^{234}\) Bundan sonra çok partili sistemlerin oluşturulması için zemin hazırlannmıştır. Bağımsız basın organlarının

\(^{231}\)Eski Devirlerden Günümüze..., s. 557.
\(^{233}\)Eski Devirlerden Günümüze..., s. 557.
\(^{234}\)A.g.e., s. 558.
çalışması için şartlar hazırlanmıştır. Kazakistan, Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı’nın (AGİT) tam yetkilere sahip üyesi olarak insan ve azınlık haklarının korunması hususunda garanti vermiş ve devlet, Kazakistan’ın bütün vatandaşlarını eşit bir şekilde himayesine almıştır. Bunda, Kazakistan’ın hızlı bir biçimde gelişmesinin, sadece sosyal istikrar ile halklar arası birliğin sağlanması ile mümkün olması etkili olmuştur. Kazakistan’daki toplam 17 milyon halkın % 67’ü Kazaklar, % 21’i Ruslar, %12’i diğer etnik gruplardan (Ukraynalı, Alman, Tatar, Kore, Uygur, Özbek, Çeçen, Balkar, Yunan, Dungan ve diğerleri) sayısından oluşmaktadır.


Kazakistan’ın dış politikası temelini, komşu ülkelerle özellikle BDT ülkeleri ile karşılıklı tam güvenlik prensipleri esasında dostluk ilişkileri içerisinde bulunma, diğer ülkelerle ilişkilerini de huku k ve uluslararası işbirliği temelinde geliştirmek oluşturmuştur. Kazakistan topraklarındaki nükleer silahlar imha edilerek Kazakistan nükleer silahsız ülkeler arasında yerini almıştır.

Kazakhstan Cumhurbaşkanı Nazarbayev, uluslararası ve kültürlararası ilişkilerin uyumlaştırılmasında güçlü ve egemen devlet kurma yolunda Kazakistan toplumsal yapısının sağlamlaştırılması etkeninin önemini görebilmiştir.

235 Kazakhstan’ın Nüfus İstatistik Yıllık Sunumu, Kazakistan Cumhuriyeti’nin İstatistik Ajansı, Astana, 2013, s. 7.
236 A. Kara, Kazakistan’ın Yeniden Doğuşu, İstanbul, Ufukötesi Yayınları, 2006, s. 45.
237 Eski Devirlerden Günümüze..., s. 558.
1992 yılında Kazakhstan Halkları Forumunda yaptığı konuşmada Nazarbayev:
“Nesilden nesille kazandığımız ve oluşturduğumuz Kazakhstan halkının en önemli hayyıyeti milletlerin dostluğudur. Tarihimizdeki birçok değeri yeniden kavrayarak, bu hayyıyetimizi kaybetmeye ve hoşgörülü geleneğini unutmaya hakkımız yok. Her zaman, her milletin, her bireyn sesini ve isteğini duyabilmemiz lazım” diyerek hoşgörü unsuru altını çizmiştir.  


30 Ağustos 1995 tarihinde yapılan referandumla yeni anayasa %89 lehte oy ile kabul edilmiştir. Bu anayasa demokratik, laik ve üniter devlet yapısını kabul etmektedir.

Kazakhstan’ın Parlamentosu, Senato ve Meclis olmak üzere iki kanattan oluşmaktadır. Senatörler Cumhurbaşkanı tarafından atanmakta olup Millet Meclisi ise ülkenin idari ve bölgesel seçim çevreleri tarafından seçilerek görev yapmaktadır.

Nazarbayev’in öncülüğü ile ekonomik ve toplumsal sorunların çözümü kavuşturulmasına paralel olarak, Kazakhstan’in XXI. yüzyılladaki geleceğinin ana hatları çizilmiş, prensip olarak yeni modernleşme atılının stratejisi hazırlanmaya başlamış, milletin yüksek misyonu belirlenmiştir.

239 Kara ve Yeşilot, a.g.e., s. 72.

“Kazakhstan-2030” stratejisi; Kazakhstan Cumhuriyeti’nin sosyal ve ekonomik yaşamının tüm taraflarını kapsayarak, yetişmekte ve yetişecek olan nesillerin ulaşmaya heveslendikleri ülkenin tamamlanmış halini, onun ideal görünüşünü oluştururmaktaadır”.241

Stratejinin başlıca hedefleri arasında aşağıdaki dakiler yer almaktadır:

- Ulusal güvenlik;

- İç siyasi istikrarı ve toplumsal yapının sağlamlaştırılması;

- Yüksek dâhili tasarruflar ve yabancı yatırımlar düzeyi olan açık ekonomi üzerine kurulu ekonomik büyüme;

- Kazakistan halkının refahı, sağlığı, eğitimi;

- Enerji kaynakları, alt yapı, özellikle ulaşım ve iletişim;

240 D. Kaletaev, Ulusal Lider Etkeni. Kazakhstan, Geleceğe Yol Alan Ülke, İstanbul, [yayinevi yok], 2009, s. 16-17.
Uzman bir yönetim organı;

Kazakistan’ın egemen devlet olarak tamamen biçimlenmesi.242

Bunun yanında Kazakistan’ın devlet inşa sürecindeki önemli olan stratejisi “Olgunlaşan Devletin Yeni Siyasi İstikameti” Kazakistan 2050 Stratejisi” daha yeni bir boyut hedefe alıp halkın Cumhurbaşkanı tarafından seslendirilmiştir.

Böylece, Kazakistan’ın lideri Nazarbayev büyük amaçlarına ulaşabilmek için dengeli bir politika seçerek dünya çapında gelişmiş ülkelerin arasına girmekle birlikte barışta yaşıyan ulus devlet kurmaktadır.

C. DEVLET DİLİ KAZAKÇA VE RUSÇANIN POZİSYONLARI

Bu bölümü başlamadan önce, bugünkü Kazakistan’da kullanılan iki dil hakkında bilgi vermekde fayda var. Kazakça- Kazakistan Cumhuriyeti’nin devlet dili (madde 4). Rusça- uluslararası iletişim dili olarak devlet dilinin aynı pozisyonda bütün resmi organlarda kullanılmaktadır (madde 5). Demek, Kazakça-tek bir dili olarak resmi dili statüsüne sahip olmaktadır.

Kazakhstan Cumhuriyeti bağımsızlığını aldıktan sonra Sovyet döneminde unutturulmuş olan kendi tarihi, kültürü ve dilini canlandırmayı en önemli konular olarak görmüştür. Ancak, yıllardır Ruslaştırma politikasının altında yaşamış Kazak halkının milli bilincine kavuşturulmasını çok kısa sürede mümkün olmayacağı bilindiğinden, Nazarbayev her alanda dengeli ve zamana uyumlu bir politika izlemeye tercih etmiştir. Yıllar sonra geride bırakılan yolu anarak, Nazarbayev, 90’lı yılları “çetin zaman” olarak tanımlamıştır.244

242 Nazarbayev, a.g.e., s.27-28.
244 Kaletaev, a.g.e., s. 12.

İki dilliliğin ortaya çıkmasının, yayılmasının ve uygulanmasının temelinde sosyal ve tarihi şartlar yer almaktadır. Toplumun modernleştirmesi, yani geleneksel toplumdan çağdaş topluma geçişi, iki dilliliğinin ortaya çıkmasının ve uygulanmasının en önemli etken olarak sayılabilir.245

İki dillilik ve çok dillilik sorunu, XIX. yüzyılın ikinci yarısından itibaren, modernizasyon süreçlerinin, dünyanın değişik bölgelerini ve orada yaşayan halkları kapsadığı zamandan itibaren sosyal bilimin en önemli konusu olmuştur. Dünya halklarının ve bölgelerinin modernizasyon süreçlerine dahil edilmesi, halkların dilsel temaslar dahil olmak üzere, kültürel temasların genişletmeleriyle gerçekleşmiştir.246

Bir etnik grubun başka bir etnik grubuya alansal temaslar veya değişik halkların aynı alanda birlikte yerleştirilmesi, modernleşme sürecindeki iki dilliliğinin ortaya çıkmasına ve yayılmasına yardımcı olan önemli koşul olarak sayılmalıdır. Modernizasyonun, dünya toplumunun gelişiminin küresel bir süreci olması nedeniyle, “iki dillilik ve çok dillilik, çağdaş dünyada istisna niteliğinde değil, kural niteliğindedir”.247

İki dillilik, modernleşmenin evrenselliğine rağmen her bir toplumda farklı sebeplerden dolayı ve farklı şartlar içerisinde ortaya çıkar ve gelişir. Örneğin,

245 G.Bazarbayeva, Stanovleniye i Razvitiye Yazkovoy Politiki Kazakhstana [Basılmamış Yüksek Lisans Tezi], Almatı, Institut Filosofiyi i Politologiyi, 2002, s. 32.
246 A.g.e., s. 31.
247 A.g.e., s. 32.
Sovyetler Birliği’ndeki Rus iki dilliliğine, en önemli rolü Rus halkın oynadığı sosyalist modernleşmesi sebebiyet vermiştir. 248

Etnikler arası etkileşim, insanlığı tarihinde yeni bir olgu değildir. İnsanoğulların ilk gelişim aşamalarında itibaren kendi aralarında iktisadi, ticari, kültürel, askeri, siyasi etkileşim içerisindeydi. Bu temaslar dilsel etkileşimsiz mümkün olamazdı. Bu nedenle nerdeyse her bir dille, başka dillerin şu veya bu seviyede etki altında kalmıştır. Bir halkın bütün tarihi boyunca başka halklarla temas içinde olmayan, eşya alışverişi içinde bulunmayan, bununla beraber alınan eşya isimleri iktibas etmeyen, başka halkın etkisi altında kalmayan veya başka halka etki etmeyen halkı düşünmek bile zordur.

İki dilliliğin sosyolojik açısı özel öneme haizdir. İki dillilik, sosyolojik açıdan toplum yapısına yapmış olduğu etki büyük ilgi çekmektedir. İki dillilik, kaçınılmaz bir şekilde bir toplum içinde dil unsuru göre bir dilsel kolektifin veya birbiriyyle etkileşim içinde bulunan veya birbirinden ayrı duran birkaç dilsel kolektifin oluşturulmasına neden olmaktadır. Farklı diller arasında sosyal fonksiyonların sağlanması ve dağılımı ile ilgili toplumdaki sosyal rolün farklı iletişim alanlarında icra edilmesi, iki dillilikle göbek bağlıla bağlıdır. 249

Bu durumda iki dillilik, kitlesel tam iki dillilik, yani toplumun bütün üyelerinin iki veya daha fazla dille hâkim olduğu durum ve toplumun sadece bir kısmının iki veya daha fazla dille hâkim olduğu durum şeklinde bölünebilir. İki dilliliğin sosyolojik açısı, sosyolengüistik açısyla iç içerdir ve aralarında taksim yapmak oldukça güçtür.

Sosyal dillilik; toplumsal fonksiyonların hacmini, bunların iç yapısı ile fonksiyonel özellikleri arasındaki etkileşimi, dilden dille geçişlerin sosyal boyutunu, dillerin fonksiyonel tasnifini ve problemlerini ele almaktadır.

248 A.g.e., s. 33-34.
249 A.g.e., s. 34.
İki dillilik; toplum içindeki dilsel ilişkilerin ve dilsel süreçlerin siyasi sistemin özelliklerine, ideolojik ve diğer amaçlarına göre kamu tarafından düzenlenmesine bağlıdır. İki dillilik, etnik grupların dilsel etkileşim formu olarak dillerinin kaderi ve gelişimi açılarından tehlike arz edebilir. Farklı sayıdaki ve ekonomik gücü sahip olan millet ve halkların etnodilsel temaslarda bulunmaları halinde, böyle bir tehlike ortaya çıkabilir. Bu durumda nispeten az sayıdaki etnik grubun veya milletin dili tehlike altında kalabilir.250

Egemenliği kazandığı günden itibaren Kazakistan toplumundaki etnik gruplar arası birliği sağlayacak çok yönlü çözüm bulma denilebilecek önemli ve ciddi bir vazife ortaya çıkmıştır. Sorunun büyüklüğü, Kazakistan tarihinin XX. yüzyıl özelliğinden kaynaklanmaktadır.


Uzun yıllar boyunca ülkenin etnik yapısı defalarca değişikliklere uğramıştır. XX. yüzyılın 30’lu yıllarından 70’li yıllarına kadar bu süreç en dinamik şekilde gerçekleşmiştir. Stalin’in baskıları, Kazakistan’ın bakır topraklarını kullanma politikası ve 70-80’li yıllar arasındaki hızlı sanayileşme ve inşaat alanında yaşanan gelişmeler birçok etnik grubun ülkeye akin etmesine neden olmuştur. XX. yüzyılın

250 A.g.e., s. 35.
251 A.g.e.
252 A.g.e.
80’li yıllarda Kazakistan’da yaşayan Kazakların oranı tüm nüfusun ancak % 40’ına tekabül etmektediydi.253

Bağımsızlığın elde edilmesinin ardından Cumhurbaşkanı’nın ilk hedefi halkın içinde birliği sağlamak ve etnikler arası ilişkiler meselesinde Kazakistan toplumunda uzun süreli varlığını sürdüren devlet dilinin statüsü ve önemi, Kazak kültürü ve halkın örf âdetinin yeniden canlanması ve dini alandaki ilişkilerin optimizasyonu sorunlarını ulusal temelde çözmeye çalışmak olmuştur.254 Bu kapsamında devlet dili meselesinin incelenmesi Kazakistan politikasının kilit meselelerinden biri olmuştur. Bugünlerde Kazakistan Hükümeti adı geçen alanda önemli başarılarla ulaşmış durumdadır.


Nazarbayev, devletin dilini öncelikle çocuklara öğretmesi gerektiğini, çünkü belli bir zaman sonrasında halkın tamamen resmi dili bilmesinin temelinin burada yattığını vurgulamıştır.256 Bu maksadın gerçekleşmeşi için devlet tarafından ciddi çabalar harcanıp, bütçeden kaynaklar ayrılmakta ve normatif ve hukuksal temeller oluşturulmaktadır.

Aynı zamanda Kazakhstan Cumhuriyeti başkanı, Kazakhstan’ın dil konusundaki uygulamalarında olumsuz etki yöntemleri ve öğretmen kadronun profesyonelliliğinin yetersizliği ve okul kitaplarının kalitesizliği gibi noktaları eleştirmiş ve defalarca bu konuların üzerine dikkat çekmiştir.


Kazakhstan Anayasası Rus dilinin devlet düzeyinde, devlet kurumları ve şirketlerde Kazak diliyle eşit derecede kullanılmasına da izin vermektedir. Kimsenin dilinden dolayı hasar görmemesi devlet başkanının prensibini oluşturutmaktadır.


258 Aynı kaynak.
taşılmakta ve bilgi alanını genişletmektedir. Resmi yazışmalar devlet diline geçti
denililiyorsa, bu bütün evrakların Kazakça ve Rusça iki dilde de hazırlanması
anlamına gelmektedir. Eğer herhangi bir toplantıda rapor Kazak dilinde yapılyorsa
ve orada bulunanların arasında devlet dilini bilmeyen biri bulunuyorsa eşzamanlı
tercüme yapılmalıdır". 259

Anadilin kullanılması ve doğru şekilde öğretilmesinde aile kurumunun rolü
büyütür. Kazakçanın tam ve etkin olarak öğrenilip konuşulabilmesi ailede alınan
eğitimin kalitesiyle ilgilidir. Uzun yıllar Rus dilinin etkisinde kalan Kazakçada bazı
terimler ve kelimelerin eksikliği, konuşma dilinde Rusçaya dönülmesine, ya da
Kazakça cümlelerin içerisinde Rusça kelimelerin karıştırılarak melez bir dil ile
konuşulmasına yol açabilmektedir. Bu durum, toplumun Rusçanın lehine tek dilli
hale gelmesine yol açmaktadır. Bazı Kazak ailelerinde Rus dilinin ana dil
pozisyonunda bulunması bu duruma katkı sağlamaktak ve Kazak dilinin kullanım
 alanı okul ya da iş çevresi ile sınırlanmaktadır.

Kazak dilinin diğer bir önemli sorunu Kazakçanın eski edebi kelimelerinin
kullanılmamasıdır. Sovyet döneminde Kazak edebiyatının yasaklanması ve
gelismemesi Kazaklar arasındaki konuşmaları çok etkili olmuştur. Bu durum
unutturulmuş sözçüklerin konuşma alanı dışında kalmasına neden olmuştur. Böylece,
Kazakça sözlüklerde kelime sayısı az olmuştur.

Günümüzde Kazakistan’da iki dilli bir yapı söz konusudur. Kazakistan’ın
başkenti Astana’da Rusça dili daha yaygın olarak kullanılmaktadır. Parlamentodaki
konuşmaların çoğu Rusça gerçekleşmektede, iş yapıırken daha çok Rusça tərəch
edilmektedir. Ülkenin güney ve batı bölgelerinde Kazakça ön planda olup yaygın
şekilde kullanılmaktadır. Kuzeyde, daha çok “uluslararası iletişim dili” olarak Rusça
tercih edilmektedir. Nüfusun çoğunun Kazak olduğu doğu bölgesinde Kazakçanın
kullanımı daha yaygındır. Güney ve Batı Kazakistan’da devlet dilinin konumu
güçlüdür. Buralarda Kazakça hakimdir ve Kazak olmayan nüfus da Kazakçayı iyi
konuşabilmektedir.

259Kaletaev, a.g.e., s. 30
Farklı bölgelerde yaygın olarak kullanılan dilin farklı olması, özellikle devlet yönetiminde Rus dilinin etkisinin devam etmesi Kazakistan’ı daki ulus yapısıyla çelişmekteydi.

D. DEVLET DİLİ GELİŞTİRMEK İÇİN UYGULANAN STRATEJİLER


1) Kazakhstan Modernleşme Perspektifi Üzerine Kabul Edilen Diller Hakkında Yeni Kanun ile Alınan Önlemler


1) Eğitim Bakanlığı tarafından Kazak dili ve edebiyatını okutmakla ilgili 12 standart belgeden oluşan 5 numaralı emir ve öneriler bildirileri yayınlanmıştır.

2) Bu karardan sonra Rus dilinde eğitim veren çocuk yuvaları ile ortaokul (11 yıllık okul) sınıflarında ilk kez Kazak dilinin haftada bir saat okutulmasına karar verilmiştir.

3) İbıray Altınsarın Pedagojik Araşturma Enstitüsü’nde Rus sınıflarında Kazak dilini öğretmek konusuya ilgilenen özel bir bölüm açılmıştır.

4) 1988 yılında “Mektep” adlı Yayınları’ndan Rus sınıflarının öğrencileri için ilk kez Kazakça-Rusça Sözlük hazırlanmıştır.

5) Kazakistan Cumhuriyeti genelinde ilk kez Pavlodar, Aktöbe, Taldıkorgan, Aralkık, Oral ve Taraz şehirlerindeki Pedagojik Enstitüler’

260 Şeretov, a.g.e., s. 12.
261 A.g.e.
de Rus sınıfları için Kazakça dilhocalar ve uzmanları yetiştirerek fakülte bölümleri açılmıştır.262


Bu kanun tasarısının hayatta aktif bir şekilde uygulanması için 21 Ekim 1989 tarihinde, öncelikle Cumhuriyet genelinde Kazak Dili Kurumu, 1992 yılında ise Uluslararası Kazak Dili Kurumu kurulmuştur.264

Kurumun asıl amacı:

-Kazak dilinin Cumhuriyet genelinde ve diğer ülkelerde geniş çapta kullanılmasıyla ilgili devlet düzeyinde ve çeşitli toplumsal dernekler ile kültürel merkezlere ve vatandaşlara yardım etmek, fikir alışverişi içinde bulunmak;

-Kazak dilini öğrenmek isteyen diğer yabancı uyruklu vatandaşlarla dostluk ilişkileri sağlamak, Kazak dilinin Cumhuriyet genelinde ve yabancı ülkelerdeki durumunu sosyal açıdan araştırmak ve geliştirmek konusunda gerekli makamlara öneri bulunmak ve bunların dikkatlerini çekmek;

262 G. Boranbayeva, “SSCB Dönemi ve Bağımsız Sonrası Kazakistan Cumhuriyeti’nde Kazak Dilinin Genel Durumu”, Modern Türkülük Araştırmaları Dergisi, Cilt 1, Sayı 1, Kasım 2004, s. 27.
264 Boranbayeva, a.g.e., s. 28.
- Devlet resmi dilini yaygınlaştırmak amacıyla bütün verimli metotlardan yararlanmak ve özellikle kamuoyu ve medya (radyo, televizyon, basın yayın vs.) araçlarını geniş çapta kullanmak;

- Genel olarak çoğunluğun bir araya geleceği bütün toplantılar dil engellerini kaldırmak için anında tercüme sistemlerinin uygulanmasına yerel idarecilerin dikkatini çekmek;

- Dil ortamını oluşturacak okul öncesi kurumlar ile okullara olan ihtiyaçların karşılanmasını denetlemek, aile ortamında, kurumlarda, okullarda, bütün toplumsal ortamlarda devletin resmi diline olan istek ve arzuyu artırmak, vatansever vatandaşlar eğitimine eğitime yardımcıda bulunmak;

- Süreli yayınları, medya araçları ile terminoloji, tercüme, onomastik, dil siyaseti, resmi evraklar ve diğer önemli konular hakkında geniş çapta fikir alış-verişini sağlamak;

- İlmi basın yayınları hazırlamak, dil kültürünü geliştirmek ve dil bilimi ile ilgili olan bilgileri artırmaya yönelik faaliyetleri düzenlemek, dil kültürleri, müsabakalar ve toplantılara düzenlemek, özellikle gençlerin ana diline olan sevgisini artırmak gibi amaç ve görevleri yerine getirmek doğrultusunda çalışmaktadır.265

Kurum işlerini Kazakistan Cumhuriyeti Anayasası, Dil Kanunları ve kendi Tüzüğü ile uluslararası insanlık normları esasına dayanarak yürütüme kazanmıştır. Şubat 1990 yılında Kazakistan Komünist Partisi Merkezi Komitesi ve Cumhuriyet Hükümeti milli dili geliştirmeye katkıda bulunacak küçük ebatta Ana Dili adına bir gazete yayını konusunda karar almıştır. Bu gazete bugün kadar Kazak

265Boranbayeva, a.g.e., s. 28-29.
dilinin kendi vatanında düştüğü durumu tekrar yaşamaması için hizmet etmekle olan tek yayın organıdır.  

2) Devlet Dili Statüsü Olarak Kazakçanın Gelişimi ve Kullanımı

Kazak diline dair devlet tarafından yapılan kanunları üç temel dönemde ayırmak mümkündür:

1. 1989-1997 Arası Dönem:


2. 1997-2001 Arası Dönem:

17 Temmuz 1997’de kabul edilen Kazakhstan Cumhuriyeti’nin Diller Kanunu. Bu kanunun temel maddeleri şunlardır:

4. Madde: Kazakhstan Cumhuriyeti’nin devlet dili, Kazak dilidir.

\[\text{266} \text{A.g.e., s. 29.}\]

\[\text{267 A.g.e.}\]
- Devlet dili, devletin bütün yerlerinde, toplumsal ilişkilerin bütün sahalarında kullanılan yönetim, yasama ve yargı işlerini yürütme ve resmi evrakları düzenleme dilidir.

- Kazakistan halkını birleştirmenin en önemli faktörü olarak tanınan devlet dilini öğrenmek her bir Kazakistan Cumhuriyeti vatandaşı için gerevidir.

- Hükümet veya devletin Yerel İcra Organları, Kazakistan Cumhuriyetinin devlet dilini geliştirmeye, onun uluslararası saygınlığını güçlendirmeye, Kazakistan Cumhuriyeti’nin bütün vatandaşlarının devlet dilini özgürce ve ücretsiz öğrenmesinde gereken bütün düzenleyici maddi ve teknik imkânı sağlamaya; Kazakistan dışında bulunan Kazaklara ana dilini koruma ve geliştirilmesi için yardım göstermekle görevlidir. 268

5. Madde: Rus dili kullanma:

Devlet kurumlarında ve yerel yönetim organlarında Rus dili resmi dil olarak Kazak diliyle birlikte kullanılacaktır. 269

24. Madde: Dil Hakkındaki Kanuna Uymayanların Durumu

Kazakhstan Cumhuriyeti’nin Dil Hakkındaki Kanunu’nun çiğnenmesinde kusurlu olan devlet organları, özel şirketin başkanları, ayrıca bireyler de Kazakhstan Cumhuriyeti Kanunu’na göre sorumlu sayılmaktadır. Üst makamındaki kimsenin devlet dilini bilmemesi bahanesiyle vatandaşların isteklerini geri çevirmesi, devlet dilinde ve diğer dillerde hizmet verilecek sahalarında onların kullanılamasına herhangi bir engel oluşturmasının, Kazakhstan Cumhuriyeti kanunlarında gösterilen suçu doğuracaktır. 270

268 A.g.e.
269 A.g.e., s. 30.
270 A.g.e., s. 30.

Bundan sonraki senelerde Kazakistan’ın devlet dilinin Kazakça olduğu, bu dilin kendi vatanında sadece Kazakistan’da gelişeceği, devletin dilini öğrenmek zararını belirleyen faaliyetler gerçekleştirilmiştir. Çocuk yuvaları, ilk ve ortaokullar, kolejler, üniversiteler gibi eğitim kurumlarında daha önceleri Rus dilinde eğitim gören sınıflarda Kazakça dersler verilmeye başlamıştır. Bunlara ilgili projeler, araç ve gereçler, bilim adamları tarafından hazırlanmıştır. Liselerden mezun olanların Kazakça sınavına tabi tutulması karara bağlanmıştır, önceleri sadece Rusça eğitim uzmanları yetiştiren yükseköğretim kurumlarında Kazakça sınıfları açılmıştır.271


Sovyet döneminde Kazak dilinde eğitim verilen fakültelerin sayısı çok az olup tüm Kazakistan coğrafyasında yalnızca iki üniversitede Kazakça eğitim verilmekteydi. Diğer yüksekokullarda bütün dersler Rusça verilmekteydi ve Rus dilinde bölümler vardı.

271 Şeretov, a.g.e., s. 12.
272 Boranbayeva, a.g.e., s. 30-31
3. 2000-2010 Arası Dönem:


Cumhuriyet genelinde devletin resmi dil siyasetini geliştirmek amacıyla hükümet tarafından Dilleri Geliştirme Bölümü, her bir şehir, bölge ve ilçe merkezlerinde Dil Merkezi iş yapmaktadır. Bunlar kendi evraklarının devlet dilinde yürütülmesi, dil kanunlarının uygulanmasını denetleyecek ve devlet dilinin öğretilmesi faaliyetlerini düzenleyecek. Bu faaliyetlerin yanı sıra bölgesel şubeler ve buralardaki uluslararası ilişkileri inceleyecek, devlet kurumlarında iş yürütümevi devletin diline yönelik oluşturulmuşahlaki psikolojik durum tespit etmek için sosyolojik araştırmalar, anketer düzenleyecekler. Bu kurumlar her sene içinde bir programa uymak zorunda olup yılsonunda ulaşılmış bulunan hedeflerin istatistiğini yayınlamaktadır. Kurum ayrıca, devlet dilini geliştirmek için katkı

273 A.g.e., s. 30.
sağlayanlara burs ya da para şeklinde hediye vermektedir. Dil projesinde belirlenen aktiviteler yıl içerisinde Kazakistan’ın tüm vilayetlerinde düzenlenmektedir.274

Kazakistan’da yaşayan 125 etnik milletin arasındaki devlet dilini geliştirmek için Kazak olmayan etnik grupların içinde de farklı kültür, spor, bilimsel ve gelişim faaliyetler düzenlemektedir.

Kazakistan’ın dil siyasetinde basın-yayın araçlarının rolü önemlidir. XIX. yüzyılın sonu ile XX. yüzyılın başlarında Sovyet Sosyalist Kazakistan’ın ilk başkenti olan Orınbor’dan (Orenburg) temeli atılan Dala Vilayeti, Kazak, Türkistan Vilayeti gibi gazeteler ile “Aykap” isiminde ilk dergi çıkaran Kazak basını, Sovyetler Birliği döneminde Ruslaştırılmıştır. 100 yıl önce basılmış olan Kazak adlı gazete bu ismi, daha önce yanlış olarak “Kırgız” olarak adlandırılan Kazakların gerçek ismini ispatlamak amacıyla kullanmıştır.275


274A.g.e., s. 33.
275Boranbayeva, a.g.e., s. 36.
dilindedir. Bu durum Rusçanın egemen konumunu devam ettirmesinde en önemli faktörlerden birini oluşturmaktaadır.276


278Aynı kaynak.
artırmıştır. Göçmenlerin ana dillerini korumus olmalarının devlet dilinin gelişirmesine katkısı büyükür.

3) Kazakistan’daği Milletlerarası Birlik ve Ortak Dil Kullanım Alanı


Kazakhstan’un bağımsızlığını elde etmesinin üzerinden 23 yıl geçmiş olmasına rağmen, devlet dili henüz umulan düzeyeye gelmemiştir. Bu durumu değiştirmek için daha güçlü bir dil politikasının izlenmesi gerekmektedir.

Sovyet yönetimi döneminde Rus dilinin, bütün Türk Cumhuriyetleri’ndeki milletlerin ortak dili olmasıдан dolayı yeni bağımsız Kazakistan devletinde devlet dilinin gelişmesi hızlı olamamıştır. Bağımsızlık sonrası Kazakhstan


Kazakçanın Anayasada resmi dil olarak kabul edilmesine karşılık Rusçanın kullanımı tamamen kalkmış değildir. Devlet kurumlarında halen Rusça kullanılmakta ve halk arasında da Rusça konuşanlar varlıklarını korumaktadırlar.

altında kalırsa, bütün Kazakistan baskı altında alınmış sayılmalıdır”. Bu durumda yüksek sorumluluk taşıyan bir dil politikasının, Kazak ulusunu birleştiren en önemli noktalardan biri olan ortak bir dilin kullanılmasının zamanın geldiği söylenebilir.


Kırgızistan’ın dışındaki bütün Türk Cumhuriyetleri Latin alfabesini kullanırken, Türk kökenli bir cumhuriyet olan Kazakistan da eski Kazakçayı canlandırırmak ve modern dönemde ayak uydurmak amacıyla Latin alfabesini tercih etmiştir.

281 A.g.e., s. 70.


Bağımsız Kazakhstan'ın ilk lideri Nursultan Nazarbayev farklı etnik grupların saylarının daha fazla olması rağmen, Kazakistan'da barışın gelişmesini ve halkın içinde birliğin oluşmasını sağlamıştır.


Kazakhstan halkın milli düşüncelerini yükseltmeyi amaçlayan yeni ulus-devletin inşa süreci zor başlamış, fakat başarı sağlayarak günümüze kadar devam
etmiştir. Kazakistan, uluslararası alanda adını duyuran gelişmekte olan ülkeler arasında girmiştir.


Bağımsız olmasından bu yana 23 sene geçen Kazakistan’ın bu süre boyunca ekonomi, dış politika, kültür ve bilim alanlarında geldiği nokta hedeflenen noktaya ulaşmıştır. Bir devlet için kısa sayılabilecek bu zaman içerisinde Kazakistan kendisini Orta Asya’nın en çabuk parlayan devlet konumuna getirmiştir.


özellikli noktadır. Ancak, resmi dili için bu kararlar dilinin gelişmesine engel durumu çizmektedir.

Bugünkü Kazakhstan’ın dil politikası iyi olmakla birlikte Kazakça basın dili olarak kabul edilmemektedir. Devlet kurumlarında resmi evrakların düzenlenmesinde daha çok Rusça dili tercih edilmektedir. Çünkü Kazak dilinin terimlerinin eksik olması Kazak dilinde bir evrakın oluşturulmasını zorlaştırılmaktadır.


Devlet dilinin statüsü yılından yıla yükselmekte, hükümet tarafından devlet dilini geliştirmeyi amaçlayan faaliyetler finanse edilmektedir. Devletin resmi dil politikasını geliştirmek hedefi ile hükümet tarafından Dilleri Geliştirme Bölümü, her bir şehirde, bölge ve ilçe merkezlerinde Dil Merkezi iş yapmaktadır. Bu bölgeler kendi evraklarının devlet dilinde yürütülmesini, dil kanunlarının uygulanmasını denetlemekte ve devlet dilini öğrenmek için organizasyonlar düzenlemektedir. Bununla birlikte bölgesel şubeler ve buralardaki uluslararası ilişkileri inceleyecek, devlet kurumlarına iş yürütme devletin diline yönelik oluşturulmuş durumu tespit etmek için sosyolojik araştırmalar düzenlenmektedir.


Örneğin, ilk bağımsızlık kazandığı yıllarda Ukrayna’da televizyon yayınlarını yalnızca devlet dilinde yapılırken, bağımsızlığını kazandığı süreçinde Kazakistan’ın çokuluslu bir devlet olmasıдан dolayı bu ülkede televizyon yayınları ve gazeteler Kazakça yapılamamıştır. Kazak nüfusun az olması ve
Kazakhstan’da yaşayan tüm etnik grup ve ulusların dillerine eşit yaklaşılması Kazakçanın devlet dili haline getirilmesini engellemiştir.


KAYNAKÇA

A) Kitaplar

Adakimov, A., **İstoriya Kazahstana (S Drevneyşih Dney)**, Almatı, Respublikanskiy İzdatel’skiy Kabinet, 1994.

Acar, İsmail, **Dilimiz Atatürk ve Sonrası**, Balıkesir, İnci Yayınevi, 1983.


Asfendiyarov, S., **İstoriya Kazahstana (S Drevneyşih Vremen)**, Alma-Ata, [yayınevi yok], 1993.


Bazarbayeva, G., **Stanovleniye i Razvitiye Yazkovoy Politiki Kazakhstana [Basılmamış Yüksek Lisans Tezi]**, Almatı, İstinat Filosofiyi i Politologiyi, 2002.


Cevat, Ahmed [Emre], *Muhtar Oldukumuz Lisan İnkılabı Hakkında Bir Kalem Tecrübesi*, İstanbul, Maarifet Matbaası, 1928.


Kan, G., İstoriya Kazahstana, 4-izdaniye, Almatı, Almatıkitap Yayınevi, 2011.
Kara, Abdulvahap, **Kazakhstan’daki 1986 Almatı Olaylarının İçyüzü ve Etkileri** [Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Mimar Sinan Sosyal Bilimler Enstitüsü], İstanbul, 1997.

Kara, Abdulvahap ve Okan, Yeşilot, **Avrasya’nın Yükselen Yılı Gı Kazakistan**, İstanbul, İstanbul Ticaret Odası Yayınları, 2011.


Örs, Birsen, XIX. Yüzyılda XX. Yüzyıla Modern Siyasal İdeolojiler, İstanbul, İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2007.


Özkırımlı, Atilla, Türk Dili-Dil ve Anlatım, ikinci baskı, İstanbul, İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2002.


Sadoğlu, Hüseyin, Türkiye’de Ulusçuluk ve Dil Politikaları, İkinci Baskı, İstanbul, İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2010.


Solntsev, V. M. ve Mihal’çenko, V. U., Yazıkoviye Problemi i Mirovoy Opit Reşeniya Yazıkoviy Problem, Sotsiolingvistiçeskiye Problemi v Razñih Regionah Mira, Materialı Mejdunarodnoy Konferentsiyi, Moskva, 1996.


Suleimenov, O., *Yazık Pis’ma*, Almatı, Amanat, 2003, s. 870.


Ünaydın, Rüşen Eşref, Türk Dili Tettik Cemiyeti’nin Kuruluşundan İlk Kurultaya Kadar Hatıralar, Ankara, Türk Dil Kurumu Yayınları, 1943, s. 9.


B) Makaleler


C) Gazeteler ve İnternet Siteleri


ÖZET

ABSTRACT

The topic of this thesis is related to the construction of the language policy in the period of progressing of the Kazakh national state of Republic of Kazakhstan. In the first part of the thesis which is being conceptual part of the paper given examples of the language policy in countries such as France, Ukraine and Turkey. The second part is including the establishment of Kazakh Khanate, political and lingual improvements in the period of imperial Russia, political and lingual changes on the territory of Kazakhstan in the period of USSR. In the third part independence of Kazakhstan as a national country, the progress of republic and role of the language policy are being mentioned. Language policy has one of primary roles in multinational country. Conclusion part explains that during the development of Kazakhs as a nation and Kazakhstan as a country, language policy was carried out in a balanced manner. However, Kazakh language hasn’t gained the status of national language yet, owing to Kazakhstan being multinational. Thereby, language policy of the country was divided into several periods, and works on laws on language are still in progress.